

ENSIDESA

AÑO II

AVILES, 1960

NUM. 19

REVISTA DE Y PARA EL PERSONAL DE LA FACTORIA



ENSIDESA

en los concursos de formación profesional

Constituye motivo de legítimo orgullo, tanto para la Empresa como para sus productores, los éxitos que periódicamente se vienen alcanzando en los distintos Concursos de "Formación Profesional" y que evidencian el alto nivel técnico de nuestros profesionales.

Por J. R. CASTAÑÓN VALDES

Así, por reciente e importante, han merecido la atención divulgadora de prensa y radio nacional los nombres de varios productores de esta Empresa, que acapararon los primeros premios en el "III Concurso Nacional de Tornos" celebrado en La Felguera, durante los días 28 y 29 de junio, con la participación de los mejores torneros españoles.

Este ha sido el fallo emitido por el Jurado calificador, tras ardua labor de dos días:

Primer premio nacional.—Diez mil pesetas y Copa donada por la Asociación de Maestros Industriales de Asturias, para don Carlos Bousoño Fernández, de Ensidesa, Avilés.

Segundo premio.—Cinco mil pesetas, para don Eutimio Martínez Zapico, de Ensidesa, Avilés.

Tercer premio.—Dos mil pesetas, para don Manuel Parra López, de Ensidesa, Avilés.

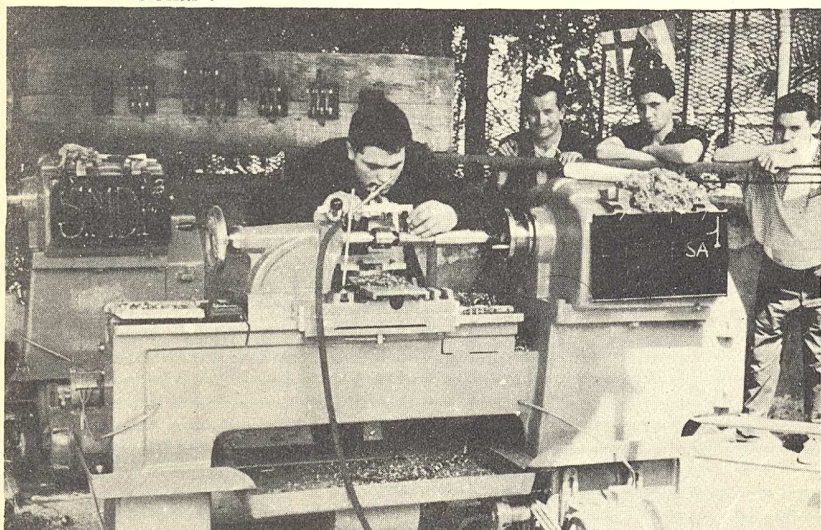
Cuarto premio.—Mil pesetas, para don Julián Sainz Belloso, de Talleres Hebma, Valladolid.

Quinto premio.—Quinientas pesetas, para don Antonio Ganzález Suárez, de la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, La Felguera.

Accesit.—Doscientas pesetas, para don Higinio Fernández Jorrián, de Ensidesa, Avilés.

Accesit.—Doscientas pesetas, para don Luis Álvarez Fernández, de Fábrica Nacional de Cañones de Trubia, Trubia.

Al señalar tan destacado triunfo, la Dirección de la Empresa, a través de esta Revista, envía su más sincera y cordial felicitación a dichos productores, cuya brillante ejecutoria representa notable estímulo e incitación a la perseverancia y continuidad común en este campo de la "Formación Profesional".



CARLOS BOUSOÑO FERNANDEZ

Matrícula: 3.467.—Fecha ingreso: 21-8-55.—Categoría ingreso: Pinche.—Ascenso: Oficial tercera el 1-1-58.—Departamento: Taller Mecanización (Talleres Generales).—Estado: Soltero.—Domicilio: Barrio Los Calvos. Miranda. Avilés.—Estudios: Próximo a terminar Maestro Industrial.

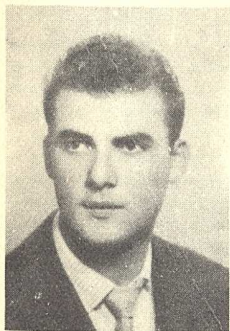
HISTORIAL

Año 1957.—Campeón provincial, categoría B (nacidos en 1940 y sucesivos), en la especialidad de torno, en el XI Concurso Provincial de Formación Profesional "Voluntad de Resurgimiento". Campeón en la Fase interprovincial, desarrollada en Vigo. Tercer premio nacional, en Zaragoza.

Año 1958.—Campeón provincial, categoría A (nacidos de 1938 a 1940), en el XII Concurso Provincial de Formación Profesional "Voluntad de Resurgimiento", en la especialidad de torno. Campeón en la Fase interprovincial, desarrollada en Gijón. Subcampeón de España, en Madrid.

Año 1959.—Campeón provincial, interprovincial y nacional, del Concurso de Formación Profesional "Voluntad de Resurgimiento", especialidad torno.

Año 1960.—Campeón provincial, en la especialidad de fresa, en el XIV Concurso Provincial de Formación Profesional "Voluntad de Resurgimiento". CAMPEON NACIONAL, especialidad torno, desarrollada en La Felguera. En estas fechas se encuentra en Bilbao, disputando la Fase interprovincial, especialidad fresa.



EUTIMIO MARTINEZ ZAPICO

Matrícula: 1.537.

Fecha ingreso: 13-10-54.

Categoría ingreso: Especialista.

Ascensos: Oficial Tercera el 1-8-55 y a Oficial Segunda el 31-10-57.



MANUEL PARRA LOPEZ

Matrícula: 3.428.

Fecha ingreso: 16-8-55.

Categoría ingreso: Oficial Tercera.

Ascenso: Oficial Segunda el 31-10-57.

Departamento: Taller Mecanización (Talleres Generales).

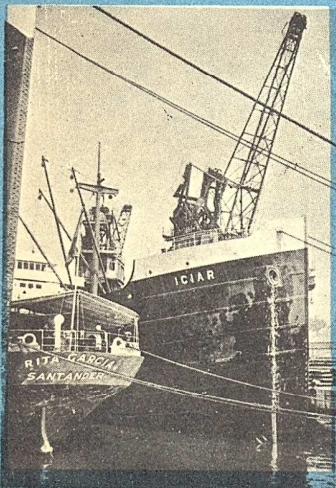
Estado: Casado, sin hijos.

Fecha nacimiento: 1-4-35.

Domicilio: Monte Cauribo, 13, bajo. Llaranes. Avilés.

HISTORIAL

Año 1956.—Sexto clasificado en el X Concurso Provincial de Formación Profesional "Voluntad de Resurgimiento".



NUESTRA PORTADA:

El Iciar cargando desbastes y el Rita García cargando lingote para la exportación.

SUMARIO

La insuperable fuerza del espíritu de equipo

Hornos de acero. t/h: 28,320

Página cultural: El libro de los pueblos antiguos

Cuenta de pérdidas y ganancias

El Jurado se reúne

De nuestra casa

El médico y el hombre: Los peligros de la «circulación»

Seguridad Social

Cómo es nuestra empresa: Hornos de cok. III

Colonia infantil

Puente de Llaranes

José Dacosta Vasconcelos, o la entereza hecha hombre

Religión

Seguridad e higiene en el trabajo

Junio en Ensidesa

Deporte, pero deporte auténtico

La Revista tiene corresponsales

Los lectores también escriben

Cuadro de honor

Cada mes una noticia curiosa

Para ti también, mujer

Proyector

Para la chiquillería

A pensar y a reir

JULIO 1960

Depósito legal: O-7.-1959

LA INSUPERABLE FUERZA DEL ESPIRITU DE EQUIPO

Todas las grandes empresas del mundo han sido posibles por la unión íntima, total e inquebrantable, de los hombres que las han llevado a cabo. Aún en aquellos casos en que el triunfo aparece como premio lógico al talento, al ingenio o al esfuerzo individuales, el resultado que motiva ese triunfo es, indefectiblemente, el fruto de un armónico trabajo en el que han participado, en mayor o menor escala, con mayor o menos responsabilidad, una serie de colaboradores que en la hora brillante del éxito permanecen en planos más alejados, muchas veces en el más absoluto de los anonimatos.

La historia de los inventos portentosos, la de las conquistas de asombro o las victorias guerreras memorables, la de las nacionalidades que han logrado imponer su huella y su estilo en el concierto universal, la historia de todo en suma, está cuajada de ejemplos demostrativos de que es la unidad, en efecto, el mágico resorte determinante del fausto desenlace. Y de que cuando esa unidad flaquea y vacila, cuando en ella se producen fisuras que dejan paso al recelo y al partidismo, a la dispersión y a la diversidad de las fuerzas que la forjaron, todo se debilita y acaba por hundirse.

No es cosa de hacer interminable este comentario editorial particularizando sobre éste o aquel caso, ya que en el ánimo de quien lea estarán vivos los recuerdos de no pocos y hasta en el momento actual del mundo hay, desgraciadamente, dónde escoger. Una anécdota, sin embargo, si que queremos sacar a colación, porque de ella pueden sacarse muy provechosas enseñanzas.

Cuentan que en cierta ocasión, uno de los candidatos a la presidencia de un poderoso país democrático reunió en una inmensa sala a unos cuantos millares de sus partidarios, con objeto de estimularles a ir en bloque a las inmediatas elecciones. Buscando una fórmula clara de convencerles de la eficacia de la unión, se le ocurrió a nuestro hombre ordenar que se apagasen todas las luces del recinto y pidió a continuación a uno de sus oyentes que encendiese una cerilla. La débil llama produjo el mismo inapreciable efecto que un gusanillo de luz en una noche sin luna.

Repitió su ruego, dirigido ahora a dos docenas de sus seguidores situados en diferentes sitios y aunque un poco mayor, tampoco esta vez la iluminación mereció el nombre de tal... Pero el candidato a presidente se reservaba para el último turno el gran golpe de efecto y suplicó a todos y cada uno de los que componían el auditorio que prendiesen un fósforo, o un encendedor. Los miles y miles de llamas inundaron el local de una luz viva, clarísima, esplendorosa. Y el político sacó su moraleja:

—Esa, dijo, es la enorme potencia de la unión.

* * *

Viene todo esto a cuento, porque queríamos hablaros, y en realidad os hemos hablado ya, del beneficioso efecto que se obtiene del trabajo en equipo, con entusiasmo y espíritu de equipo. Acaso ningún mes como éste de julio, tan lleno para España y los españoles de entrañables significados y de evocaciones transcendentales, para escribir de cosas como ésta e insistir en la necesidad absoluta de seguir firmes en la trayectoria actual, en haz de voluntades, de entregas e ilusiones y en torno a la figura señera del Caudillo.

ENSIDESA existe y es orgullo de la Patria, porque en la Patria, también en un Julio estremecido de inquietudes gloriosas y de gloriosos renunciamientos, alumbró un amanecer la hoguera redentora de una unidad en trance de definitivo derrumbamiento. Y ha crecido, y se ha fortalecido, y va cumpliendo paso a paso las etapas ambiciosas que se le marcaron, porque los hombres que en ella ponen inteligencia o músculo, misión rectora o trabajo corporal, han sabido entender y practicar, en humana y cristiana hermandad, esa bella teoría del equipo como base de todas las fecundidades.

PRIMEROS DE HORNO:

Juan Fernández Molejón y Gabino Blanco Cabero

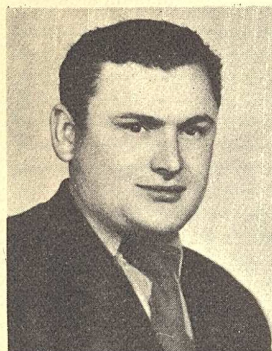
La barra incandescente indica que la temperatura es buena. En esta época de la instrumentación y el automatismo el ojo también controla, y es que el ojo siempre será un buen instrumento.

Todo está ya a punto para la colada. Cada uno en su puesto, un poco de nerviosismo —desde luego mucho menos que los primeros días— y el chorro de acero comienza a caer. En la hoja de colada quedan reflejados todos los datos. N.º 01223. Fecha: 5-7-60. Duración 10 h 50 m. Primeros de hornos: Juan Fernández Molejón y Gabino Blanco Cabero. En una breve nota queda constancia de la efemérides: Se ha batido la marca de t/h producida en la Planta, que queda establecida en 28,320.

* * *

Juan Fernández Molejón —me lo contaba después— está contento en su puesto. El, en realidad, es segundo de horno, aunque está seleccionado ya para primero a partir del momento en que funcionen los Hornos Fijos; total unos cuantos días de espera nada más. En la colada 01223 de 5-7-60 cubría una baja, de ahí su participación relevante en la marca lograda.

En casa —bloque 69 de La Magdalena— le esperan su mujer y una pequeña que todavía no tiene



Juan Fernández Molejón

dos meses. ¡Ah! y la "moto". Entre ésta y el estudio reparte Molejón sus ocios, de acuerdo con la "gracia" con que llega a casa.

Es un gallego fornido, que trabajó en la labranza allá en Santiago de Reinante, provincia de Lugo, para terminar en los Hornos de Acero de la Empresa Nacional Siderúrgica. Un buen salto, casi tan bueno como el que estuvo a punto de dar en una ocasión: Santiago de Reinante-Avilés-Nueva York. Juan Fernández Molejón fué uno de los seleccionados para realizar las prácticas en América. A última hora quedó descartado por un ligero defecto en el oído izquierdo. El examen médico era muy severo; Juan lo comprende así y cuenta su exclusión de la codiciada lista, con naturalidad y sin pena. El carácter va forjándose en él, que no todo es técnica en el hombre. Llamam por teléfono a Molejón. "0'084-15-19". Sobre la marcha, en la misma pared, apunta los números, los repite y con un "conforme" ratifica los datos recibidos.

El relevo está al llegar; parece que hoy la moto va a vencer al estudio. La jornada ha sido dura y Juan Fernández Molejón está cansado, muy cansado, pero está, sobre todo, contento.

* * *

Es curicso, mas Juan Fernández Molejón y Gabino Blanco Cabero se parecen. Posiblemente las botas, gafas, polainas, buzo y casco, tiendan a unificar a las personas, pero aparte de ello, uno encuentra cierto parecido entre ambos. Incluso diríase que en su forma de pensar se parecen. En realidad, esto



Gabino Blanco Cabero

último no es del todo extraño. Gabino también procede del campo, nació en Fontecha, provincia de León. Hijo varón mayor, sus padres no parecían muy conformes con su marcha a Avilés. El prefería la Industria; que otros cuidasen de la hacienda.

En la Real Compañía comenzó de fundidor. El 9 de setiembre de 1955 —la fecha surge rápida y sin titubeos— entró en ENSIDESA. Desde entonces un largo camino ha recorrido Gabino. Peón en Canteras primero, pasó pronto a Aceros; aquí es seleccionado para viajar a Inglaterra. El 7 de mayo de 1957 emprende el vuelo junto con otros ocho compañeros. Por cierto que en el avión Gabino es el amo, no en balde había servido en Aviación siendo aquél su quinto vuelo. Dos meses de prácticas en Appleby-Frodingham Steel Company y en seguida, ya de regreso, en un rápido ascenso, llega a su puesto actual: primero de hornos.

Vive en La Magdalena —es vecino de Molejón— con su mujer y tres pequeños —dos chicos y una chica—. La B. B. C. ha transmitido la voz de Gabino Blanco Cabero "hablando para España"; mil preguntas le hicieron y en todas salió airoso el preguntado. Si su compañero está contento, Gabino no se queda atrás. Del campo ya no quiere saber nada. "Voy por casa de vez en cuando a ayudar un poco"; pero nada más. Su alegría y su trabajo son los Hornos. 28 t largas le sacaron a uno en una hora, no hace mucho de esto todavía.

* * *

Dos vidas, dos afanes entre seis mil: Juan Fernández Molejón y Gabino Blanco Cabero.

EL LIBRO DE LOS PUEBLOS ANTIGUOS

por FERNANDO SOLER

Los pueblos antiguos no pudieron sospechar jamás que los libros, andando los tiempos, habrían de adoptar la forma con que hoy los conocen todos los países. A decir verdad la concepción del libro no sólo difería en tales pueblos en lo referente a su forma material sino también en el sistema de escritura y en la materia sobre la que ésta habría de plasmarse. Los escribas egipcios empleaban rollos de papiro; los asirios tabletas de barro cocido y cilindros de la misma materia; los indios hojas de palmera; y otros pueblos usaron diversas materias vegetales de fuerte consistencia.

Sin que ello sea prueba decisiva para afirmar su mayor antigüedad, es lo cierto que los libros más viejos que conocemos son los babilonios, hechos de arcilla, los cuales han resistido mejor la acción del tiempo que las sustancias vegetales empleadas por otros pueblos. Las tabletas de barro de los babilonios eran parecidas a los ladrillos; cierto número de ellas formaba un "libro" lo que hace patente que uno solo de aquellos volúmenes ocuparía toda una enorme estantería. La escritura sobre las tabletas se verificaba mientras el barro estaba blando y con ayuda de un punzón o cuña —escritura cuneiforme— siendo por eso los caracteres gráficos muy semejantes a la huella de las garras de un ave. Una vez hecha la impresión se dejaban los ladrillos a secar al sol o, para abreviar, se introducían en un horno. Las tabletas no se numeraban sino que para ayudar al lector cada una de ellas llevaba a su pie las primeras palabras de la siguiente.

Bien se comprende la incomodidad de tales sistemas bibliográficos. Por eso a alguien se le ocurrió la idea de grabar la escritura no sobre tablero sino sobre cilindros de medio metro de altura por dos o tres decímetros de diámetro. Como tales libros resultaban por su volumen y peso casi imposibles de manejar cundió la costumbre de perforar los cilindros de abajo a arriba haciéndolos girar alrededor de un eje.

Por su parte los egipcios utilizaron el papiro, especie de papel hecho con la plana del mismo nombre por medio de la presión mecánica y de un encolado especial. Los papiros se cortaban en tiras de 20 a 40 centímetros de anchura y longitud variable. Ya se comprende que la manera más práctica de leer estas tiras era desarrollándolas por un lado y volviéndolas a arrollar a medida que se iba leyendo la columna de escritura. Indudablemente esta forma de libro era la más cómoda y por ello fue la adoptada por griegos, romanos y hebreos si bien estos pueblos emplearon el pergamino en vez del papiro.

En la India encontramos otra forma bibliográfica usada aún para las obras sagradas de los budistas que consiste en unir una serie de trozos de hoja de palmera, todos del mismo tamaño, por unos cordones de manera que estos libros ofrecen gran parecido con una persiana. También han usado los indios como material de escritura el marfil, la madera y el oro.

De la complejidad de todos estos procedimientos antiguos de manufactura de libros se desprende el enorme coste de cada uno de ellos, lo que trajo consigo que hasta bien entrada la Edad Media sólo las Instituciones y las personas muy ricas pudieran poseer alguno y singularmente la Biblia. Con posterioridad, la invención de la imprenta que se atribuye a Guttemberg y el perfeccionamiento y fabricación masiva del papel facilitaron la difusión del libro y su abaratamiento.

Por último, es curioso advertir las diferencias en la dirección en que cada pueblo de la antigüedad escribió sus libros. Los asirios, babilonios y etíopes escribieron siempre como nosotros, de izquierda a derecha, mientras los árabes y los persas lo hicieron en sentido contrario. Para los egipcios era igual escribir en un sentido que en otro y por eso en un mismo papiro hay columnas que deben leerse de derecha a izquierda y otras que hay que leerlas al revés. Pero, eso sí, para que el lector supiera en qué dirección tenía que leer el escriba ponía todas las figuras de hombres y animales que constituyen los jeroglíficos mirando en la misma dirección que tenía que seguirse en la lectura y de este modo no había confusión posible.



MEMORIA DE ENSIDESA 1959

BALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

ACTIVO

0 - INVERSIONES	16.228.132.485,33
00 Tangible	15.836.024.565,96
001 Terrenos	201.485.225,77
002 Edificaciones fabriles	6.241.877.117,33
003 Edificios generales y viviendas	715.755.142,69
004 Obras e instalaciones de carácter general	703.765.182,03
005 Maquinaria e instalaciones	6.825.320.195,13
006 Utiles y equipo fabril	278.413.223,91
007 Mobiliario y material inventariable de oficinas	87.249.865,40
008 Material de transporte	782.158.613,70
01 Intangible	221.010.315,94
010 Gastos de constitución	159.833.595,86
012 Concesiones mineras	11.899.177,87
013 Labores de prospección	7.218.140,62
014 Labores de preparación	42.059.401,59
02 Inversiones financieras	171.097.603,43
020 Participaciones en otras Empresas	26.397.606,82
021 Cartera de valores no negociables	462.000,00
022 Préstamos con garantía	144.237.996,61
1 - CUENTAS FINANCIERAS	836.494.512,73
10 Fondos disponibles	26.361.289,27
100 Caja	632.448,08
101 Bancos	25.728.841,19
11 Valores realizables	810.133.223,46
110 Clientes	120.401.382,02
111 Efectos a cobrar	7.094.242,29
112 Anticipos a proveedores	216.210.326,65
113 Depósitos y fianzas	37.988.228,40
119 Cuentas corrientes	428.439.044,10
2 - APROVISIONAMIENTOS	2.442.099.937,84
200 Almacén comercial	239.139.762,04
210 Almacén de primeras materias	246.631.018,39
220 Almacén de productos intermedios	1.186.777.006,91
230 Almacén de reposición general	251.591.342,46
240 Almacén de montajes	308.440.784,97
260 Almacén de repuestos	104.899.774,84
270 Almacén de Arts. Sobrs. a Disp. del D. C.	25.331.933,50
280 Almacén de economatos	9.515.355,39
290 Materiales en poder de terceros	69.772.919,34
4 - COSTES CLASIFICADOS	791.021.281,26
40 Producción en curso	791.021.281,26
3-40 Talleres Generales	118.718.144,13
4-40 Obras Civiles	306.176.060,21
5-40 Transportes	530.443,98
6-40 Batería Hornos de Cok	8.281.863,23
7-40 Electricidad	79.016.333,91
8-40 Control Térmico	11.761.291,40
9-40 Hornos Altos	10.208.264,53
10-40 Hornos de Acero	10.369.503,47
13-40 Minas de Carbón	1.724.074,56
14-40 Minas de Hierro-Vivero	11.566.459,02
15-40 Minas de Hierro-Huénaja	9.957.056,70
16-40 Mantenimiento	17.706.565,24
18-40 Montajes	205.004.820,88
TOTAL	20.297.748.217,16

V.º B.º
A. Fernández Avila
Presidente Gerente

PASIVO

0 - CAPITAL Y FONDOS DE FINANCIAMIENTO	18.584.128.847,99
06 Fondos de financiamiento	12.600.000.000,00
060 Capital Social	12.600.000.000,00
07 Crédito de financiamiento	5.565.453.709,71
070 I. N. I. Cuenta anticipos acciones a suscribir	2.730.000.000,00
071 Créditos financieros a plazo medio	835.453.709,71
072 I. N. I. Cuenta emisión obligaciones	2.000.000.000,00
09 Fondos de amortización	418.675.138,28
090 Fondos de amortización	418.675.138,28
1 - CUENTAS FINANCIERAS	1.562.942.734,95
12 Créditos a corto plazo	608.183.158,67
120 Créditos bancarios	608.183.158,67
13 Exigible	954.759.576,28
130 Proveedores	350.874.246,11
131 Efectos a pagar	176.453.959,92
132 Cuentas corrientes	425.114.634,85
133 Anticipos de clientes	2.316.734,70
8 - CUENTAS FINALES DE RESULTADOS	82.716.139,40
89 Pérdidas y Ganancias	82.716.139,40
Remanente 1958	95.807,98
Ejercicio 1959	82.620.331,42
9 - ENLACES Y TRANSITORIAS	67.960.494,82
901 Transitorias	67.960.494,82
TOTAL	20.297.748.217,16

E. Martín Arcos
Jefe del Departamento Administrativo

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO 1959

DEBE

PESETAS

Coste de producción facturada	1.254.676.092,37
Amortizaciones	117.870.671,63
Gastos de venta, Descuentos y Bonificaciones	30.385.109,39
Gastos Generales no imputados al Coste de Producción	19.739.230,01
Resultados de Explotaciones Auxiliares y Diferencias de aplicación	16.263.430,99
Amortización de Gastos de Constitución	17.759.288,42
Previsión de Impuestos	15.613.998,94
Saldo	82.716.139,40
TOTAL	1.555.023.961,15

HABER

PESETAS

Saldo Ejercicio 1958	95.807,98
Facturaciones	1.540.473.467,65
Ingresos Financieros	6.557.838,28
Ingresos ajenos a la Explotación	7.896.847,24
TOTAL	1.555.023.961,15



EL JURADO SE REUNE

Durante el mes de Junio celebraron sus sesiones reglamentarias las Comisiones de Seguridad, Económico, Plus Familiar y Reclamaciones.

La Sesión plenaria tuvo lugar el día 20 a la hora acostumbrada, bajo la Presidencia de don Ramón Corominas. Fueron aprobadas las actas correspondientes a las sesiones de los días 11, 16 y 19 de Mayo.

El señor Presidente dió cuenta de;

CUMPLIMIENTO DE ACUERDOS

- Haber trasladado a la Gerencia la propuesta de concesión de becas a los aprendices superdotados.
- Haber aceptado la propuesta del Peno anterior modificando la Circular que daba normas sobre asistencia al Ambulatorio del Seguro de Enfermedad.
- Haber dado orden de que se proceda a examinar para Oficial a un Especialista.
- Haber cursado las órdenes oportunas para evitar el vocerio de los vendedores ambulantes en los pueblos, así como el toque de cláxons por los coches durante la noche.
- Encargo a los señores Luxán y Sandín den forma definitiva a la propuesta sobre concesión de automóviles SEAT para determinado personal.
- Por lo que se refiere a las normas de salidas, viajes y dietas, y al abono de gastos de instalación de teléfono al personal de las categorías I y II, afirma se halla en estudio por parte de la Dirección.

INFORME DE LAS COMISIONES

PLUS FAMILIAR

Los 38.420 puntos del mes anterior pasan a ser en éste 38.666, por haberse producido 286 de alta y 40 de baja.

SEGURIDAD

Informa de la toma de posesión del Vocal don José Olmos Olmos; de haberse aumentado en nueve operarios la plantilla de los puestos de Central Térmica lo que evita el que trabajen aislados; haber suministrado zuecos a los carpinteros de Hornos de Acero; haber acordado desestimar las reclamaciones de que el 20 por 100 de toxicidad que se cobra por horas extraordinarias, se percibiera también por el superior importe de estas horas; el haberse adoptado las medidas de precaución necesarias para el transporte de refractarios, lingote y escoria; el acuerdo de abonar el 20 por 100 de peligrosidad a determinados trabajadores del Puerto durante el tiempo que realicen trabajos considerados excepcionalmente peligrosos.

Analiza la estadística de accidentes del mes de Abril que arroja unos índices de frecuencia y gravedad de 4.76 y 1.92 respectivamente, y por último informa sobre varios accidentes no considerados como de trabajo.

ECONOMATOS

Se registraron 62 altas y 44 bajas. El censo de beneficiarios al 31 de Marzo es de 15.708. Las ventas disminuyen en un 11.18 por 100.

RECLAMACIONES

La Comisión presenta debidamente informadas 124. El señor Presidente informa de haber resuelto directa y favorablemente 35.

Cambio de horario en el Taller Eléctrico. El Pleno a propuesta de la Comisión nombrada, acuerda aceptar las razones de la Dirección para tal cambio, si bien, lo condiciona a que sea por el tiempo indispensable.

A un escrito de personal de Obras Civiles preguntando si el personal administrativo va a ser valorado el señor Presidente contesta afirmativamente, si bien no puede señalar plazo por lo complicado de dicha labor.

Se da lectura a escrito de la Organización Sindical que dispone continúe en su cargo el Vocal señor Sánchez Rodríguez, en tanto no se celebren nuevas elecciones.

Se leen a continuación varias resoluciones del Ilmo. señor Delegado de Trabajo referentes a reclamaciones presentadas por diversos productores.

Los señores Vocales presentan una moción solicitando se ponga en práctica el resultado de los exámenes celebrados de Especialistas para Oficiales Tercera. El señor Presidente informa que ya se está haciendo.

Se habla a continuación de la jornada reducida de verano y el señor Presidente informa que tendrá lugar de forma similar al año anterior, y que en tal sentido se cursará la oportuna propuesta a la Delegación de Trabajo.

El Vocal señor Martínez Llana se queja de que mientras el personal de la empresa no hace horas extraordinarias, las hace en ocasiones, el de las contratas, a lo que el señor Presidente contesta que ello depende de los trabajos que sean y del momento en que se precisen.

El señor Mariño Varela expone el caso de un operario que ha perdido tres dedos en un accidente y que ahora pretende reingresar en la Empresa. El señor Presidente le manifiesta que se buscará un puesto adecuado a sus aptitudes, aun cuando la Ley no obliga a la Empresa a admitir más de un 5 por 100 de la plantilla de personal de capacidad disminuida.

A continuación se hacen diversos ruegos y preguntas referentes a pintura de las viviendas, alumbrado en el Grupo Francisco Franco, Guardería Infantil, etc., levantándose la sesión a las 22 horas.

NOTAS DEMOGRAFICAS DEL MES DE JUNIO

Nacimientos: Aguilar Molina José María, hijo de Juan y Carmen; Alonso Gutiérrez María Esther, de Gaudencio y Eutimia; Alonso Torrecillas, Jesús, de Juan y Filomena; Alvarez Fernández María Aurora, de Celestino y Concepción; Alvarez Fernández, María Gloria de José Ramón Alfredo y María del Carmen; Alvarez Melero Rubén B., de Rubén y Josefina; Aparicio Alvarez, María Antonia, de Mario y Elvira; Arenas Giménez, María Isabel, de Ramón y Constanza; Avilero Cano, María Luisa, de Julián y María Luisa; Blanco Rodríguez, Blanca Rosa, de Florencio y María; Bordallo Núñez, José Bernardo, de Manuel y Benigna; Campo de la Mata, Isabel María, de Manuel y Antonina; Cañibano Vallejo, María Monserrat, de Antonio y Florentina; Castaño López Miguel Angel, de Luis y Argentina; Cenador Simón Agustín, de Jerónimo y Josefa Victoria; Cortés Estraviz, Mercedes, de Manuel y Emilia; Cuervo-Arango González, José Luis, de José Ramón y María Luisa; Fernández Díaz, Javier, de Faustino y María Pilar; Fernández Gulia, Iván Miguel, de Cesáreo y Milagros; Fernández Iglesias, María Isabel, de Juan Antonio e Isabel; Fernández Sirgo Ramón Celestino, de Celestino y María Teresa; Fuego Suárez Jesús, de Amalio y Evangelina Luisa; García Bellón Marina, de Alfredo y Joaquina; García Fernández, Luis Miguel, de Luis Juan y Florentina; García Marinas Teresa María, de Oscar y María del Carmen; Garrido Garrido, María Soledad, de José y Luzdivina; Garriel Martín Marcelina, de Juan y Teodora; González Allende, Basilia, de Florencio y Hortensia Basilia; González Escalada, Rita María, de Gerardo y Alicia; González Fernández, Ana María, de José y Eloina Victoria; González García José Jorge, de Jesús Antonio y Amelia Monserrat; González Martínez, Luis, de Luis y Belarmina; González Sánchez, José Abelardo, de José Ramón y Marianela; García Rodríguez, Francisco, de Luis y Florentina; Gracia Bravo Angel, de Angel y Piedad; Heres García, José Joaquín, de José Ramón y María del Amparo; Hernández Garvín, Ana María, de Gabriel y Ana; Hierró Menéndez, María Antonia, de Aurelio y Consuelo; Jiménez Loizaga, Gabriela María del Carmen, de Antonio y Ana María; Lueje Espina, José Luis, de José Ramón y María Isabel; Martínez Sánchez, Juan José, de Juan y Elvira; Meana González, Pedro Juan, de Ceferino y María Teresa; Menéndez González María Soledad, de Angel y Natalia; Montil Moisés Bernardo, de Manuel y Adoración; Morales Sánchez Andrés Angel, de Manuel Angel y María Antonia; Morán

Benito Miguel, de Marcelino y Matilde; Moris Longueira, Carmen María, de Manuel y Manuela; Muro Tornadijo, Ana Josefa, de Félix y Ana; Noguerols Andrada, María José, de Francisco Juan y María Josefa; Pérez Trevisán, María Isabel, de José Manuel y Magdalena; Roda Naves, Bladimiro, de Maximino y María; Rodríguez Castro Elena, de Alberto e Inés; Rodríguez García, Juan Manuel, de José Ramón y Clarisa; Rodríguez García, Lidia Clara, de José Ramón y María Dolores; Rodríguez Fuertes, Ramiro, de Ramiro y Rosa; Riveras Hernández Jesús Florencio, de Florencio y María Socorro; Sampedro Gutiérrez, Juan Alberto, de Fructuoso y Asunción; Santamaría Junquera, Román, de Román y Pilar; Segade Hdez., Manuel, de Manuel y Eufemia; Segovia Gil, José A., de Manuel y Dolores; Siegrist Trelles, Sofía, de Jesús y Aurora; Suárez Mariño Eduardo Ramón, de Lisardo y Judith; Taibo Vázquez, Manuel Enrique, de Manuel y María Mercedes; Trava Santos Reyes, de Juan y María Marcote; Valbuena Fernández, Francisco Javier, de Amable y Clotilde; Vega Alvarez, Aurelio, de José Manuel y Dionisia; Villar González, Ricardo Germán, de Ricardo y María del Carmen; Villaverde Suárez, Jesusa, de José y Pacita; Zaragoza García, Angeles, de José María y Olvido.—TOTAL 69.

Matrimonios: Campos Sampedro, Antonio, con Sofia Gómez Rubiera; Carro Mendayo, José María, con Ana Vivente Herrero; Cimarra Vaquero, Francisco Félix, con Isabel Quintana Agredano; Colado Colado, Fernando, con Patrocinio Coronas Cano; Díez Rodrigo, Félix, con Carmen Gallejones Rodríguez; Fernández Alvarez, Celestino, Jesús, con María Francisca Francés Cebreiro; Fernández Gutiérrez, José Antonio, con Celia Valdés Menéndez; González Encinas, Manuel, con Blanca María García Sánchez; González Granda, Donato, con María Inés Ruizsánchez Alvarez; Gutiérrez Noceda, Angel, con María Luisa García Iglesias; Martín Mateos, Marcelino, con María Etelvina González Alvarez; Menéndez García, Ramón Luis, con Julia Elerina Fernández Fernández; Morán Martínez, Luis, con Oliva García Alvarez; Pérez Aragón Octavio, con Raquel Fernández Pisoneiro; Pérez-Sierra González, David, con Everilda Corbato López; Piñera Fuentes Dionisio, con María del Carmen Menéndez Sánchez, Ramos Carracedo, Lorenzo, con María Enequina Suárez Menéndez; Sánchez Nieto, José, con María Teresa Buitrago Anyón; San Martín García, José Luis, con Luisa Rodríguez García; Vilariño Díaz, Ricardo, con Celestina Fandiño Quintanilla.—TOTAL 20.

La Cooperativa de Viviendas de San José Artesano, colocó la primera piedra de sus 404 casas, a construir en el Barrio de Buenavista, de Avilés

La fecha del 18 de Julio, festividad de la Exaltación del Trabajo, fué elegida por los cooperativistas de San José Artesano, para la colocación de la primera piedra de ese su primer bloque de viviendas, a construir en terrenos de Buenavista.

A las diez de la mañana, se celebró Asamblea general de socios que tuvo lugar en el teatro Marta y María, cedido galantemente por la Gerencia de dicho local, en la que se expuso a los señores asociados, cuantos trámites y resultados de los mismos, se registraron en este primer periodo de organización. A continuación, el equipo técnico que llevará a cabo las obras, fué presentado a los cooperativistas siendo éstos muy gratamente sorprendidos por la exposición de sistemas a emplear en la construcción, tan rápidos como eficaces. A las once de la mañana, se celebró una misa en la iglesia parroquial de San Nicolás, con asistencia de autoridades e invitados, quienes se trasladaron más tarde a los terrenos que ocuparán las viviendas, al objeto de presenciar la colocación de la primera piedra, acto que revistió una gran sencillez y solemnidad. Acto seguido, las autoridades, miembros de la Junta Rectora y demás invitados, fueron obsequiados con un "lunch", en los locales de la Delegación Comarcal de Sindicatos, haciendo uso de la palabra el delegado comarcal, que ostentaba la representación del delegado provincial, quien en una breve disertación, puso de manifiesto la importancia de estas obras para el futuro de Avilés y de su población trabajadora. Le contestó el Delegado Provincial de la Vivienda, don Julián Angulo, quien prometió toda clase de asistencia a este complejo, así como la mayor colaboración. Después, lo hizo el señor cura párroco de La Magdalena que, explicó la necesidad de intensificar la construcción de viviendas, que doten a todos los españoles de ese hogar que es imprescindible para la perfecta formación moral y cristiana. Cerró el acto el secretario de la Cooperativa, señor Canto, quien agradeció vivamente la colaboración y buenos deseos de todos, para conseguir llevar a buen puerto esta nave que constituye la construcción de las 404 viviendas de Buenavista. Fueron todos muy aplaudidos por los asistentes, entre los que podemos recordar al señor alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Avilés, don Francisco Orejas Sierra, delegado provincial de la vivienda, don Julián Angulo, delegado comarcal de sindicatos, don José María Tristán González Gutiérrez, capitán de la Guardia Civil de Avilés, párroco de La Magdalena, don David Arias, párroco de San Nicolás, don Angel Garralda, señor inspector de Trabajo, don Bonifacio Estrada, arquitecto don Juan Vallaure, aparejador don Enrique Rodríguez Balbin, contratista don Francisco Camarasa Liria, señor Presidente de la Cooperativa, don Francisco Morán Vázquez y secretario don Paulino Canto. Representando ENSIDESA, don Ramón Ruiz Morales, don Ricardo Sánchez Torres y don Servando Sánchez Eguibar. Hubo representación de la prensa en los corresponsables de "VOLUNTAD", "LA VOZ DE AVILES" y revista ENSIDESA.

Y con la celebración de este ágape, se cerró así una fecha memorable, que marca un jalón más, en el plan de construcción de viviendas protegidas, por el régimen de nuestro invicto caudillo FRANCO.—JUANRA.

Los peligros de la "circulación"

por el Dr. RUBIO REPULLES

No vamos a glosar en este artículo los riesgos y caracteres de las enfermedades del árbol circulatorio, verdadero actual azote de la humanidad y que proporcionan los índices más altos de mortalidad entre todas las enfermedades; queremos referirnos al gravísimo problema de los peligros de la circulación rodante, tan gravísimo, que en todos los países del mundo los Poderes Públicos se afanan constantemente en depurar la técnica de control de la misma, de penalar detalles del código, organizar campañas de educación cívica, publicidad, etc., etc., conducentes en lo posible a paliar los horrores de la circulación moderna. Para plantear más claramente el problema digamos que la mortalidad por accidentes de circulación es hoy superior a la de esas enfermedades cardiovasculares antes citadas que poseen hoy la "cinta azul" de la mortalidad general por enfermedad. Referido ello al pequeño mundo de nuestro ambiente de trabajo, todos sabemos que los accidentes, muchos de ellos mortales, que llamamos "in itinere", se dan en mayor número que los propiamente laborales.

Son múltiples los factores que intervienen en la producción de los accidentes de circulación; unos son individuales y otros ajenos a la persona y que pudiéramos llamar ambientales. De estos últimos los más importantes se refieren al mal estado y deficiente señalización de las rutas, escasez y mala organización de la policía de tráfico y urbana, indebida puesta a punto de las máquinas, etc. Pero indudablemente son con mucho los más importantes los factores individuales extraordinariamente complejos y que desdichadamente apenas se tienen en cuenta a la hora de obtener un permiso de circulación. Es importante decir (y para ello no nos duelen prendas) que los médicos tenemos una gran responsabilidad en este sentido cuando extendemos un certificado de aptitud física sin profundizar en la exploración de las facultades que reglamentariamente se exigen (y bien exigidas) en cuanto a audición, visión, enfermedades neurológicas, etc., se refiere. Es inadmisibles hoy la extensión de un certificado a un amigo o conocido sin recurrir a ninguna suerte de exploración o efectuándola muy someramente o la firma de certificados a las Agencias, por ejemplo, sin ni siquiera requerir la presencia física del soli-

citante que puede estar en posesión de una alarmante sordera, una prótesis de un ojo o una mutilación grave. Se tiene que llegar forzosamente a requerir una seriedad muy estricta en este sentido y quizá a exigir responsabilidad a los negligentes. Mejor que todo ello sería la creación por parte del Estado de Centros dotados de personal especializado y del material necesario para reconocimientos de esta clase donde se examinara a cada futuro conductor incluso en sentido sicotécnico para juzgar sobre su capacidad de reflejos, temperamento, reacciones, y de tal forma, que únicamente fueran válidos los certificados extendidos en centros de esta clase a donde deberá concurrirse necesariamente cada determinados años para la renovación de los permisos. Únicamente de esta forma se liberaría al médico de una responsabilidad que muchas veces no le es achacable por carencia del material necesario para un correcto examen.

Si supuesto lo dicho habríamos conseguido mucho, está claro que hay algo en el hombre (en el hombre que conduce en ese caso) que escapa a toda apreciación objetiva y pertenece solo al acervo misterioso de su psicología. Este algo no mensurable puede llamarse previsión, prudencia, dominio de sí mismo y también vértigo o pasión por la velocidad, ese extraño placer por devorar distancias que abotaga incluso el instinto de conservación. A nuestro juicio este afán inmoderado de velocidad representa uno de los factores más importantes de riesgo sobre todo en nuestras malísimas carreteras. El ritmo de danza de la vida moderna es tan trepidante que termina por adormecer las más exigibles cualidades del buen conductor; todos conocemos a pacíficos padres de familia y ejemplares ciudadanos, que puestos al volante sufren mutaciones desconcertantes, necesitan llegar a su destino "diez minutos antes" a golpes de acelerador y se enojan si alguien les arrebató determinado record de tiempos y distancias. Y frente a estas cualidades negativas y peligrosas no hay medio de lucha más eficaz que el íntimo raciocinio y la interna disciplina. Y también la consideración por el prójimo que se desangra diariamente en las cunetas de todas las carreteras del mundo.



Seguridad Social

Por Ramón Ruiz Morales

(Continuación del número anterior)

- 3.3.2. En el caso de que el accidente deje una *incapacidad permanente*, la entidad aseguradora satisface al interesado unas pensiones de la siguiente cuantía:
35 por 100 del jornal regulador en caso de incapacidad permanente parcial.
55 por 100 del jornal regulador en caso de incapacidad permanente total.
100 por 100 del jornal regulador en caso de incapacidad permanente absoluta.
150 por 100 del jornal regulador en caso de gran invalidez, incrementados en un 50 por 100 si el accidente se produjo como consecuencia de no haber adoptado la Empresa las medidas de seguridad establecidas por las disposiciones vigentes. Para la calificación de la incapacidad permanente debe consultarse el Reglamento de la Ley de Accidentes de Trabajo.
Las incapacidades permanentes total y absoluta devengan respectivamente el 55 por 100 del subsidio familiar correspondiente, pero deja de percibirse el Plus Familiar.
La Empresa no está obligada a readmitir a estos incapacitados, pero si lo hace puede asignar salarios correspondientes a los nuevos puestos y deducir de ellos el importe de las pensiones anteriormente definidas y el importe del subsidio familiar reducido antedicho. En caso de no trabajar por cuenta ajena el pensionista y sus familiares pueden acogerse a los beneficios del Seguro de Enfermedad, excepto si se trata de incapacidad permanente parcial.
En el caso de incapacidad permanente absoluta, puede pedirse a la Mutualidad Siderometalúrgica, el pago de un subsidio de doce mensualidades del salario regulador, quedando entonces totalmente desligado de la misma, o bien continuar durante doce meses acogido a sus posibles beneficios regulares. Si la edad del accidentado fuera de sesenta años o más, podrá acogerse a la pensión de Jubilación.
- 3.3.4. Si el accidente da lugar al *fallecimiento* del asegurado, las prestaciones son las siguientes:
- 3.3.4.1. Subsidio de Defunción de 2.000 pesetas satisfecho por la Mutualidad Siderometalúrgica a la viuda, hijos o parientes del fallecido que conviviesen con él habitualmente o a quien demuestre haber satisfecho los gastos ocasionados por el sepelio.
- 3.3.4.2. Subsidio abonado a la viuda por la Mutualidad Siderometalúrgica, a razón de seis mensualidades del salario regulador incrementadas en una mensualidad por cada uno de los restantes beneficiarios que hubieran podido disfrutar de otras pensiones de la Mutualidad. Si no existiera cónyuge sobreviviente se concederá por uno de los beneficiarios el subsidio de seis mensualidades y por los demás la mensualidad indicada, repatiéndose el total por partes iguales entre ellos.
- 3.3.4.3. Subsidio para gastos de sepelio, abonado por el Seguro de Accidentes del Trabajo, que consistirá en el importe de dos mensualidades, nunca en cuantía inferior a 1.000 pesetas.
- 3.3.4.4. Renta igual al 50 por 100 del salario del fallecido a la viuda, incrementada en 10 por 100 por cada uno de los restantes descendientes hasta un máximo del 100 por 100 del salario del causante. Se prevén asimismo otras escalas de indemnización cuando los derechohabientes fueran otros. Esta renta es satisfecha por la entidad aseguradora de Accidentes del Trabajo.

- 3.4. *Jubilación*. No menciona la legislación laboral edad ninguna para la jubilación voluntaria ni forzosa; por tanto se puede suponer que el trabajador puede continuar trabajando hasta la edad que le plazca, y los derechos que le corresponden según la edad a que se retire son los siguientes:

- 3.4.1. *Pensión de Jubilación* satisfecha por la Mutualidad Siderometalúrgica si se ha trabajado por lo menos diez años afiliado al Mutualismo laboral. La cuantía de esta pensión es la siguiente, según la edad de retiro:

Edad de retiro	PORCENTAJE DEL SALARIO REGULADOR	
	Varones	Hembras
60	40	65
61	46	66
62	52	67
63	58	68
64	64	69
65	72	72
66	73	73
67	75	75
68	78	78
69	81	81
70	85	85

Esta pensión se incrementa en un 10 por 100 de su importe por la esposa y por cada uno de los hijos menores de 18 años que convivan con el causante. Su disfrute es incompatible con todo trabajo remunerado por cuenta ajena.

- 3.4.2. *Subsidio de Vejez* de 250 pesetas mensuales si la edad de retiro es por lo menos de 65 años y no satisface al Tesoro contribución superior a 150 pesetas anuales y sus medios de fortuna no le reportan ingreso igual o superior a 2.500 pesetas anuales. Este subsidio es asimismo, incompatible con todo trabajo prestado por cuenta ajena.
- 3.5. *Fallecimiento*. En caso de fallecimiento que no sea motivado por accidente de trabajo los subsidios y pensiones a percibir por los herederos son los siguientes:
- 3.5.1. Subsidio de quince días de haber abonados por la Empresa si se trata de muerte natural.
- 3.5.2. *Subsidio de Defunción* de 2.000 pesetas, abonado por la Mutualidad Siderometalúrgica en las condiciones definidas en 3.3.4.1.
- 3.5.3. *Indemnización por gastos funerarios* de 20 veces el importe de la retribución diaria del trabajador, abonada por el Seguro de Enfermedad a los familiares de sus asegurados.
- 3.5.4. *Subsidio de Viudedad* de 24 mensualidades del salario regulador, abonado por la Mutualidad Siderometalúrgica a las viudas que no perciban Pensión de Viudedad conforme se determina a continuación.
- 3.5.5. *Pensión de Viudedad* del 45 por 100 del salario regulador para las viudas que en el momento del fallecimiento del mutualista se encuentren en alguna de las siguientes situaciones:

- Tener cumplidos los 40 años de edad.
 - Tener hijos habidos con el causante y con derecho a Pensión de Orfandad.
 - Estar incapacitada para todo trabajo.
- Esta pensión se pierde al contraer nuevas nupcias o adquirir estado religioso; en estos casos se percibe una dote equivalente a 24 mensualidades de esta pensión.

3.5.6. *Pensión de Orfandad* de 15 por 100 del salario regulador, satisfecha por la Mutualidad Siderometalúrgica a los hijos menores de 18 años. Esta pensión (al igual que la que se expone a continuación) se suma a la anterior, pudiendo exceder del 100 por 100 del salario regulador.

3.5.7. *Pensión en favor de familiares*, que se otorga a favor de los que vivieran a expensas del fallecido, en los términos y cuantía que se señala en el Reglamento General del Mutualismo Laboral, artículos 96 a 100.

3.5.8. *Pensión de Viudedad* abonada por el Seguro de Vejez e Invalidez a las viudas de los beneficiarios de los mismos que en el momento del fallecimiento de éstos estuvieran, por lo menos, 65 años. La cuantía de esta pensión es de 125 pesetas mensuales.

3.5.9. *Subsidio de viudedad* satisfecho por el Régimen de Subsidios Familiares por un importe que varía, según el número de hijos menores de 14 años, entre 40 pesetas mensuales (ningún hijo) y 500 pesetas (8 hijos o nietos huérfanos). Este subsidio se concede únicamente a aquellas viudas que satisfacen al Tesoro una cuota anual igual o inferior a 300 pesetas y no perciban pensión de viudedad u orfandad del Estado. Corporaciones o Entidades oficiales o particulares mayor de 4.000 pesetas anuales.

3.5.10. *Subsidio de Orfandad* a los huérfanos de padre y madre, de cuantía y condiciones similares al anterior.

4. EJEMPLOS.

Para mejor grabar en los presupuestos interesados el valor real de estas prestaciones, a continuación exponemos seis ejemplos reales tomados en nuestra Empresa. No debe olvidar el lector la influencia que sobre el salario regulador ejercen las variaciones de sus propios devengos, y la fecha en que se produjeron los hechos causantes de estas prestaciones. Omitimos en todos los casos los nombres de los causantes.

4.1. Delineante Proyectista.—Falleció el 12-4-1955, a los 37 años de edad.—Salario regulador: 1.835,45 pesetas.—Pensión de Viudedad, 45 por 100 = 825,95 pesetas.—Pensión de Orfandad, 30 por 100 = 550,60 pesetas, que corresponde a dos hijos.

4.2. Especialista.—Falleció el 3-9-1959, a los 45 años de edad.—Salario regulador: 1.148,40 pesetas.—Pensión de Viudedad, 45 por 100 = 516,75 pesetas.—Pensión de Orfandad, 30 por 100 = 344,50 pesetas, que corresponde a dos hijos.—Este productor percibía con anterioridad a su fallecimiento una pensión por Larga Enfermedad de 574,20 pesetas, o sea el 50 por 100 del salario regulador antes citado.

4.3. Ordenanza.—Falleció el 21-5-1959, a los 51 años de edad.—Salario regulador: 1.326,34 pesetas.—Pensión de Viudedad, 45 por 100 = 596,85 pesetas.

4.4. Guarda Jurado.—Falleció el 2-3-1959, a los 53 años de edad.—Salario regulador: 1.459,14 pesetas.—Pensión de Viudedad, 45 por 100 = 656,60 pesetas.—Pensión de Orfandad, 30 por 100 = 437,70 pesetas, que corresponde a dos hijos.

4.5. Oficial profesional de Primera.—Jubilado el 31-10-1958, a los 63 años de edad.—Salario regulador: 1.757,90 pesetas.—Pensión de Jubilación, 58 por 100 = 1.019,55 Pts..

4.6. Oficial profesional de Primera.—Falleció el 2-9-1957 en accidente de trabajo.—Salario regulador: 2.794,40 pesetas.—Pensión total, 0,70 por 100 = 1.956,05 pesetas, que corresponde a dos hijos.

La retribución que sirve de base para la cotización a la Mutualidad figura al pie de la columna "Sujeto S. S.". En este caso asciende a la cantidad de 2.067,13 pesetas.

Suponiendo que el interesado haya cobrado exactamente los mismos conceptos durante los últimos dos años, excep-

FIGURA 1

Libramiento según formato antiguo

DEVENGOS		HORAS	IMPORTE	DEVENGADO	SUJETO S. S.	MUTUALIDAD
Horas ordinarias		200	70			
» a prima		16	13			
» Festivos						
» permisos por						
» Vacaciones P. Eslam		216				
Aumentos antig. al		5 %		1.496,20	1.496,20	
H. Extraord. con el		30 %		98,43	98,43	
		40 %		149,46	149,46	
		75 %		317,90		
Prima				490,00		
Plus voluntario				323,-		
Horas nocturnas, tóxicas, peligrosas, etc.		216				
Días prestación económica (enfermedad)						
					323,-	
Indemnización Accidente		días				
Ayuda Social						
Plus Familiar		10 benef. ptas.		1.160,-		
Subsidio Familiar		4 beneficiarios		130,-		
Prima de asistencia				108,-		
Causa				250,-		
				65,13		
DEDUCCIONES				4.588,25	2.067,13	
4,50 % S. Social y 8 % Mutu.			155,03			
Anticipos						
Anticipos Accidente						
Préstamos						
Economatos						
Asuntos Sociales			2.520,75			
Conferencias						
				507,78		
IMPORTE						
Fracciones atrasadas						
LIQUIDO A PERCIBIR				4.180,47		

ENSIDESA
AVILES

Justificante del pago

Mrs. _____

Líquido a percibir _____

Recibí _____

to las gratificaciones extraordinarias (que ascenderían a 498,75 pesetas cada una), el total sujeto a cotización durante este tiempo habría sido:

$$(2.067,13 \times 24) + (498,75 \times 4) = 51.606,12 \text{ pesetas.}$$

y por tanto los salarios reguladores serían:

$$51.606,12 : 28 = 1.843,07 \text{ pesetas si se trata de pensión}$$

$$51.606,12 : 24 = 2.150,25 \text{ pesetas si se trata de subsidio}$$

Para el cálculo del salario regulador para la indemnización correspondiente a incapacidad temporal por accidente acaecido al término exacto del mes objeto de este libramiento, debe hacerse un estadillo con los salarios correspondientes a los 30 días anteriores (es decir, excluyendo el 1 de Enero, festivo), y sin incluir el Plus Familiar y el Subsidio Familiar. Este estadillo arroja el total de 3.240,07 pesetas. El jornal regulador será por tanto: 3.240,07 : 30 = 108 pesetas.

Para calcular el jornal regulador para las indemnizaciones por incapacidad permanente debida a accidentes en el trabajo, se precisa hacer un estadillo de los percibidos habidos durante el último año (incluyendo gratificaciones extraordinarias, participación en beneficio, etc.). No se puede deducir este estadillo del presente libramiento, pero se puede anticipar que el resultado conducirá a tomar como jornal regulador el máximo legal de 111 pesetas.

FIGURA 2

Libramiento de personal empleado según formato nuevo


EMPRESA NACIONAL SIDERURGICA, S. A.
 FACTORIA DE AVILES

Dpto.	N.º Matricula	INICIAL NOMBRE Y APELLIDOS	Categ.
		Dn.	

CLAVES

ABONOS	CLAVES
10 Sueldo Contractual	10
11 Retribución Voluntaria	11
12 Horas Extras	12
13 Gratificación Horas	12
14 Retribución Voluntaria s/Hor.	12
15 Horas Nocturnas	14
16 Horas Tóxicas, Peligrosas, etc.	14
17 Jefe de Equipo	14
19 Prima de Producción	15
20 Desgravación Prima	15
21 Suplemento Puesto Trabajo	19
22 Pluses y Gratificación Voluntarias	19
23 Cesión Utilidades	20
24 Gratificación Escuela Aprendiz	20
25 Indemnización Accidentes	29
27 Bomberos	30
28 Plus de Distancia	30
29 Carbón	40
30 Ayuda Social	40
31 Beneficios	50
32 Atrasos	50
33 Descuentos Indevidos	70
40 Plus Familiar	82
50 Subsidio Familiar	
60 Varios	
DESCUENTOS	
70 Asuntos Sociales	
71 Permisos no retribuidos	
72 Faltas no justificadas	
74 Anticipos	
75 Prestamos	
77 Cooperativas	
78 Conferencias	
80 Incapacidad Parcial	
81 Retenciones Judiciales	
82 Revista	
83 Cobros Indevidos	
89 Varios	
90 Saldo rojos	

CLAVES	HORAS				ABONOS	DESCUENTOS		CT
	30%	50%	40%	75%				
10					2.625	00		CT
11					380	00		
12	33	50	36	50	1.474	50		CT
14	33	50	36	50	213	31		
14			16	50	7	16		
15			16	50	49	50		CT
19					850	00		
20					134	53		
29					250	00		
30					787	50		
40					812	00		
50					60	00		
70							270	00
82							2	00
7.643					50		272	00

N.º S. Familiar	N.º S. de Enfermedad	N.º Puntos	N.º Benef.
-----------------	----------------------	------------	------------

Mes

/

Ptas.

7.371 50

LIQUIDO

PRODUCTOR

N.º Patronal 33/11.949

Los conceptos sujetos a cotización por Mutualidad figuran con la contraseña CT. Su total en este caso es de 4.149 pesetas.

El importe de las gratificaciones extraordinarias de este empleado ascenderían a 2.625 pesetas. Repitiendo los cálculos de la Fig. 1, obtenemos como salario regulador correspondiente a los últimos 24 meses (supuestos todos exactamente iguales al expresado) los siguientes:

3.931,28 pesetas si se tratan de pensión.

4.586,50 pesetas si se trata de subsidio.

Los salarios reguladores a efectos de accidentes ascienden en este caso al tope máximo de 40.000 pesetas anuales.

FIGURA 3

Libramiento para personal obrero según formato nuevo


EMPRESA NACIONAL SIDERURGICA, S. A.
 FACTORIA DE AVILES

Dpto.	N.º Matricula	INICIAL DEL NOMBRE Y APELLIDOS	Categ.	N.º S. Familiar
		D.	06	

CLAVES

CATEGORIAS

01 Pinches
02 Peones
03 Especialistas
04 Mozos Almacén
05 Aprendices
06 Oficiales 1.º Oficio
07 Oficiales 2.º Oficio
08 Oficiales 3.º Oficio
09 Oficial 1.º Siderurgico
10 Oficial 2.º Siderurgico
11 Oficial 3.º Siderurgico
12 Barrenista Picador
13 Categorías Asimiladas

ABONOS

10 Horas ordinarias
11 Horas a Prima
12 Festivos
13 Permiso Retribuido
14 Horas Extras
15 Horas Nocturnas
16 H. Tóxicas, Penosas, etc.
17 Jefe de Equipo
18 Prima Asistencia
19 Prima de Producción
20 Desgravación Prima
21 Suplemento Puesto Trab.
22 Pluses y Gratif. Volunt.
23 Vacaciones
24 Prestación Enfermedad
25 Indemnización Accident.
26 Desecho Herramientas
27 Bomberos
28 Plus de Distancia
29 Carbón
30 Ayuda Social
31 Beneficios
32 Atrasos
33 Descuentos Indevidos
40 Plus Familiar
50 Subsidio Familiar
60 Varios

DESCUENTOS

70 Asuntos Sociales
74 Anticipos
75 Prestamos
76 Economato
77 Cooperativas
78 Conferencias
79 Accidentes
80 Incapacidad Parcial
81 Retenciones Judiciales
82 Revista
83 Cobros Indevidos
89 Varios
90 Saldo Rojos

Clave	Valores unitarios		HORAS				ABONOS	Base Cotización		S. S. y Descuentos Varios	
			Ordinarias	30%	50%	40%	75%				
10	7	273	200					1454	60	109	09
12	7	273	16					116	36	8	72
14	6	233			8		8	162	04	12	15
15	6	233	272					339	07	25	43
18	4	-						108	-		
19								317	90		
20								65	17		
22								490	05		
29								250	-		
40	4	640	25					1160	-		
50								130	-		
70										252	75
82										2	-
TOTALES . .								4593	19	2072	07
										410	14

TOTALES . .

N.º S. Enfermedad	10	4
-------------------	----	---

N.º Patronal 33/11.949

PRODUCTOR

196

PTAS.

4.183 05

LIQUIDO

Este libramiento es muy similar al de la Fig. 1. Puede verse la columna "Base Cotización" que arroja una base mensual de 2.072,07 pesetas. Los salarios reguladores a efectos de Mutualidad se deducen de esta cifra de forma similar a la practicada en la Fig. 1 y también de igual modo que en esa figura se deducen los salarios reguladores para indemnizaciones derivadas del Seguro de Accidentes.

JOSE DACOSTA VASCONCELOS, o la entereza hecha hombre

"En ningún momento me faltó la tranquilidad", nos dice a través de nuestra charla.

El pasado mes de Mayo tuvo lugar en el Departamento de Laminación de nuestra empresa, un sensible accidente del que salió herido gravemente, el obrero de la Empresa Montajes del Nalón, José Dacosta Vasconcelos quien, efectuando una maniobra en uno de los trabajos de la nave del Tren estructural, sufrió la amputación de ambas piernas. Dada la importancia de dicho accidente, creímos interesante para nuestros lectores oír de labios del propio herido, algo referente al suceso, que ahora pasamos a ofrecerles.

En primer lugar, queremos hacer llegar al personal del Hospital de Avilés, nuestra gratitud por las facilidades que en todo momento nos han dado para la consecución de la entrevista.

Tras salvar la puerta principal, y bajo la indicación del portero, llegamos a la sala número ocho de la planta baja, donde encontramos a José, de charla con sus compañeros de sala.

Con la sonrisa en los labios, nos recibe y tras darnos el nombre y decirnos que es natural de Oviedo, de padre portugués y que tiene veinticinco años de edad, contesta a nuestra primera pregunta.

—¿Hace mucho que trabajabas en la empresa de Montajes Nalón?

—Unos quince meses.

—¿Tenías deseos de ingresar en nuestra empresa?

—No sólo deseos, sino que ya tenía arreglados los papeles y hecho el reconocimiento médico para el ingreso inmediato.

—¿Tienes algún pariente trabajando en "ENSIDESA"?

—Mi madre que está de limpiadora en Laminación. Se llama María de Lourdes Guerra Vasconcelos.

—¿Has tenido muchas visitas, a partir de tu accidente?

—Sí. Han venido muchos amigos, y ha estado aquí el Ingeniero Jefe de Laminación don Juan Carlos Paredes, quien se interesó por mi estado y me animó muchísimo. Para él, vaya desde aquí, mi más sincero agradecimiento, así como para los señores Dacuba, Villanueva y Treceño, que también acudieron con prontitud a interesarse por mi estado.

—¿Quién realizó la amputación de tus miembros?

—Fué el doctor Mauro en el Sanatorio de "ENSIDESA". Se portó conmigo maravillosamente.

—¿Tardarás mucho en salir de la cama?

—Si no hay complicación, creo que dentro de mes y medio saldré de aquí. Aunque estoy muy satisfecho del trato de que soy objeto por parte de todos. Puede decir que tengo un gran apetito y un humor a toda prueba. Todo cuanto nos dice el bueno de José, podemos comprobarlo por nuestros propios ojos. Ya que salpica la charla con motivos de buen humor netamente asturiano.

—Creo que te has casado, ¿verdad?

—Sí. Fué el 22 de Junio pasado. Mi esposa se llama María de la Asunción González Bermúdez es zamorana y la conocí en unas fiestas de su pueblo a donde fui invitado por un amigo. El lugar de la ceremonia ha sido la capilla del Hospital y nos casó el coadjutor de la parroquia de San Nicolás, don Juan Antonio Alvarez Rabanal.

—¿Tenías proyectado el casamiento para pronto o surgió después del accidente?

—Nuestro proyecto era para el mes de Agosto del año en curso. Ahora al tener más tiempo, lo adelantamos. Al decirnos esto nuestro interlocutor se rie de buena gana, como alegrándose imaginativamente de su decisión.

La hora del final de la visita se acerca y, nosotros siempre tan formalitos, damos por terminada la agradable charla que originó la visita a este desde ahora nuestro buen amigo, José.

Con un saludo cordial y el deseo de que se reponga a la mayor brevedad, le despedimos con un ¡hasta pronto! al que cohamos una gran dosis de sinceridad, porque todo se lo merece nuestro paisano.

JUAN RAMON ALVAREZ



RELIGION ✝

LLORA NUESTRO CORAZON

por Eliseo Gallo Lamas
Magistral de la Catedral de Oviedo

Debí de poner nuestro con mayúscula, y sabría el avisado lector que no me refería a mi corazón. Es una frase de Juan XXIII esa que pongo arriba, en su Mensaje a los trabajadores. Un mensaje de amor, de paz, de claridad, impregnado de afecto paterno hacia los hombres y

mujeres, (queridos hijos e hijas) que deben hacer de su actividad laboral "un poderoso medio de perfeccionamiento personal, y de mérito eterno".

La ociosidad —es sabido— no entra en el cuadro de una filosofía cristiana de la vida; ni, siquiera, de una filosofía simplemente humana. El trabajo, en el más amplio sentido, es una exigencia de la misma condición del hombre, ser racional, creado por Dios, y redimido, y con un destino eterno.

El dulcísimo Juan XXIII —me gusta este calificativo, aplicado al Papa actual— sabe cuán diabólicamente ha sido trabajada la clase trabajadora para conseguir que se separase de Dios.

El Papa sabe que han sido cubiertos no poco de los satánicos objetivos, pero el Papa no olvida que hubo otros factores, implicados en la lucha; y que hubo hombres que hicieron la guerra a Dios, al no acceder a una serie de demandas justas de otros hombres, que eran hijos de Dios, como ellos.

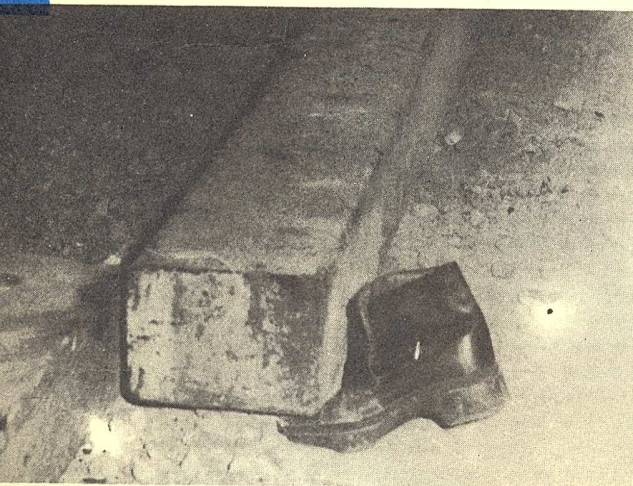
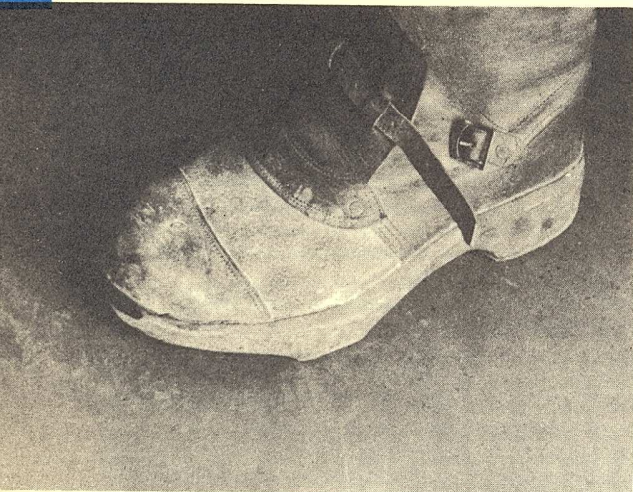
"Llora Nuestro corazón cuando considera que tantos hijos nuestros, honestos y rectos, pudieran dejarse arrastrar por erradas ideologías, desconociendo que en el Evangelio, ilustrado en los documentos sociales del Pontificado Romano, está la base para la solución de todos sus problemas; está el ansia de las nuevas reformas, unida al respeto de los valores fundamentales".

El mundo del trabajo necesita conocer —dice el Papa— los caminos que se abren a su paso. Esto supone un estudio razonable y serio, para que no les tome de sorpresa el momento en que los hombres trabajadores hayan de asumir sus evidentes responsabilidades. Los ciegos no pueden ser guías, como no sea de otros ciegos, y todos irán al abismo.

"La Iglesia cuenta con vosotros para difundir, desde el campo del trabajo, la doctrina y la paz de Cristo. Sea siempre, para vosotros, el trabajo una noble misión de la que sólo Dios pueda ser el inspirador y el premio".

Claro es que el hombre ha de encontrar en su trabajo el medio de atender a las necesidades de su vida terrena. Es un derecho evidente, que supone el deber de un trabajo hecho a conciencia. Pero que no se detenga en la tierra el hombre que trabaja; que sirva al Señor, esperando el premio a su trabajo... todo, allá...

UN PIE SALVADO POR LAS BOTAS DE SEGURIDAD



Bastaría el hecho que vamos a relatar para justificar el interés y el esfuerzo económico desarrollado por la Empresa para dotar a casi todo el personal obrero de calzado de Seguridad con puntera de acero.

No ha sido éste el primer pie salvado. Otros muchos accidentes han sido evitados anteriormente por las botas.

Lo que le presta valor a este caso es que el propio productor impresionado por el accidente, y por su falta de consecuencias, se ha presentado en nuestra Organización de Seguridad y espontáneamente se ha prestado a que se publique ese caso, como él dice, para aconsejar a todos sus compañeros el uso del calzado de seguridad. De este comportamiento y de esta reacción es de lo que se siente orgullosa la Dirección de la Empresa. Este es el mejor premio a sus desvelos. Puesto que, en este caso, hemos sumado un nuevo convencido al ya numeroso ejército de los que luchan voluntariamente contra el accidente.

* * *

—¿Cómo se llama usted?

—Mi nombre es Omar García Presa. Especialista, y trabajo en el Almacén de Desbastes en caliente del Tren Blooming.

—¿Cómo ocurrió el accidente?

—El 18 de junio, a las diez horas, cuando colocaba un emparillado de desbastes defectuosos para sustentación de pilas de desbastes útiles, uno de ellos resbaló de la pinza que lo sujetaba golpeando a otro desbaste. Este, al resbalar se desplomó sobre mi pie izquierdo desde una altura de unos 30 cm.

—¿Qué dimensiones tenía este desbaste?

—Era un desbaste de seis metros de largo y un peso aproximado de 1.300 kilogramos.

—¿Qué tipo de bota de seguridad usaba usted?

—La que me fue asignada como dotación para mi puesto de trabajo, o sea: la bota-zueco con piso de madera y puntera de acero, P-74.

—¿Qué sensación le produjo el accidente?

—Al caerme el desbaste sobre el pie sentí un intenso dolor e inmediatamente pensé que me había quedado cojo para toda la vida, porque el desbaste, una cosa es decirlo y otra cosa verlo. Inmediatamente saqué el pie de la bota dándome cuenta de que sólo tenía un aplastamiento en el cuarto dedo que me había producido la puntera al hundirse parcialmente. El diagnóstico del médico de guardia fue: "herida contusa en región plantar del cuarto dedo del pie izquierdo", no causando baja para el trabajo, puesto que se apreció por Rayos X que no tenía fractura alguna.

—¿Ha encontrado usted alguna vez molesto el uso de los materiales de protección personal?

—No. Especialmente desde que uso la bota de seguridad, jamás me ha molestado. Las uso continuamente, y creo que desde hoy hasta dormiré con ellas puestas. Me han salvado de un grave accidente y a estas horas podía haberme ganado una incapacidad que me hubiera impedido trabajar por el resto de mi vida.

—¿Desea usted decirnos algo más para los lectores de la Revista?

—Sí. Que no crean que es coba si me atrevo a recomendar a todos mis compañeros el uso de los materiales de protección que tengan asignados, pues se, por propia experiencia, que gracias al uso de uno de ellos, las botas, no he perdido los cinco dedos del pie izquierdo, y quién sabe si algo más.

—Quiero también agradecer a la Organización de Seguridad y al Comité de Seguridad del Jurado de Empresa los esfuerzos tan meritorios que contra viento y marea vienen realizando, afortunadamente para mí con tanta machaconería y competencia.

del $\text{SO}(\text{NH})_2$ se hace **indirectamente** por intermedio de una solución que absorbe el NH_3 del gas, y que posteriormente lo desprende para su paso por sulfúrico.

Seguidamente, una vez eliminado el NH_3 , se pasa el gas a las torres de desbenzolado, semejantes a los lavadores de amoníaco, de 5 m de diámetro y 24 m de altura, también formadas cada uno por cuatro pisos con relleno de anillos Raschig de cerámica, regados, en contracorriente con el gas, por aceite de lavado, el mismo empleado en la absorción de la naftalina, y que también es buen absorbente de los aromáticos que constituyen el benzol bruto.

El aceite que ha recorrido los dos lavadores, enriquecido con benzoles (= 2 por 100) se envía a la destilería de benzol, donde se despoja de estos productos y puede volver a emplearse en los lavadores.

Este sistema de recuperación absorbe del 85 al 95 por 100 de los aromáticos del gas, que en total vienen a formar un uno por 100 del volumen del gas de hornos de cok. Se emplean unos 12 l de aceite de lavado por Nm^3 .

El gas así tratado, después de haber eliminado naftalina, sulfuros, amoníaco y sales amónicas, y los productos aromáticos comprendidos en la denominación de benzoles, constituye el gas de hornos de cok depurado, de gran aplicación como combustible y en la industria química y que se envía al gasómetro para su distribución por las redes de factoría hasta Aceros, Laminación, Central Térmica, etc., y directamente para el consumo en las mismas Baterías de Hornos de Cok.

Con esto hemos visto rápidamente las fases más interesantes de la depuración y lavado del gas rico y la separación de este gas de los llamados subproductos, cuyo tratamiento y elaboración subsiguiente, veremos en nuestro próximo artículo.

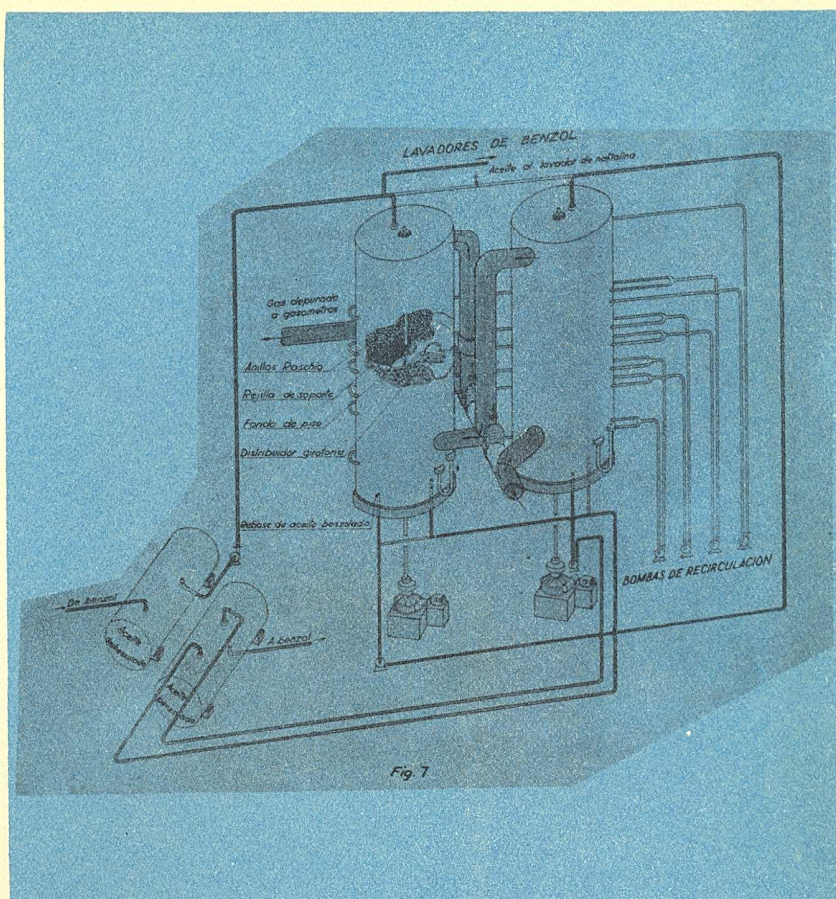


TABLA NUM 1

COMPONENTES	FORMULA	CANTIDAD	Estado normal
a) Vapores que acompañan al gas (se condensan y separan fácilmente)			
Vapores de alquitrán	Mezcla compleja de hidrocarburos	120 g/ Nm^3	Líquido
Vapor de agua	H_2O	500 g/ Nm^3	»
b) Acompañantes del gas bruto (se eliminan en la depuración y lavado del gas)			
Amoniaco	NH_3	1,1 % vol	Gas
Acido sulfhídrico	SH_2	0,7 »	»
Sulfuro de carbono	CS_2	0,01 »	Líquido
Tiofeno + homólogos	$\text{C}_4\text{H}_4\text{S}$	0,01 »	»
Fenol	$\text{C}_6\text{H}_5\text{OH}$	0,07 »	Sólido
Naftalina	C_{10}H_8	0,2 »	»
Antraceno total (en su mayoría se separa con el alquitrán)	$\text{C}_{14}\text{H}_{10}$	0,02 »	»
c) Gas bruto			
Hidrógeno	H_2	50 »	Gas
Metano	CH_4	27 »	»
Etano	C_2H_6	2 »	»
Etileno	C_2H_4	1 »	»
Acetileno	C_2H_2	0,1 »	»
Oxido de carbono	CO	7 »	»
Anhídrico carbónico	CO_2	2 »	»
Oxígeno	O_2	1 »	»
Nitrógeno	N_2	7 »	»
Benceno	C_6H_6	0,8 »	Líquido
Tolueno (metil-benceno)	$\text{C}_6\text{H}_5\text{CH}_3$	0,16 »	»
Xilenos (dimetil-bencenos)	$\text{C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	0,05 »	»

La Máquina n.º 2 colando lingotes de a



Las Escuelas de niños (Llaranes)



Vista parcial de "Los Viveros" de la Factoría

Colonia Infantil de verano

Cuando estas líneas leas, amable lector, quizás alguno de tus hijos tiene la dicha de hallarse disfrutando de "Veinte días saludables en Castilla". Si acaso no lo estuviese no por ello dejará de interesarte este comentario orientador y cuya aplicación puedas ejercer en posteriores años. Todavía, incluso, llegas a tiempo para los turnos últimos, de esta Temporada.

Tu hijo, nuestros hijos, son preocupación permanente de la Empresa y a ellos van encaminadas actividades culturales, espirituales, profesionales y deportivas que, aquí, por largas, no vamos a enumerar y que ya en otras ocasiones han sido objeto de editorial o artículo.

Sin embargo si representa novedad la Colonia Infantil de Verano y que en esta temporada veraniega permite que niños y niñas en edades comprendidas entre 11 a 14 años, ambos inclusive, puedan gozar de las ventajas de un saludable e ideal clima en Barrios de Luna, provincia de León. Distante 175 kilómetros de Llaranes se halla este bello lugar junto a San Pedro de Luna, en la carretera del Puerto de Somiedo a León y a 40 kilómetros de la capital. Cerca de la colonia pasa el río Luna.

El cuidado corresponde a sacerdotes de las Hermandades del Patronato de San José que se preocupan de las asistencias espiritual, cultural, física y médica. Los practicarán una vida sana y ejemplar y que fortalecerán espíritus y cuerpos. Las instalaciones sanitarias y deportivas son modernas y en la amplitud de los edificios, sobrios y prácticos, se desarrollará normal vida. Las comidas serán apropiadas a su desarrollo físico y el descanso se realizará en dormitorios colectivos. Se ha aconsejado a los niños que vayan provistos de vestuario apropiado para campamento tal como macuto o bolsa, mudas interiores, pantalón de deporte, alpargatas o playeros, toalla y otros artículos propios para el aseo personal.

Las condiciones económicas no son nada onerosas y a los padres se les ha otorgado todo género de facilidades para su pago. Del precio total de la estancia, fijado para esta temporada en 500 pesetas por niño, la Empresa abona la mitad. Vemos, pues, que hasta las familias más modestas puedan alcanzar este beneficio para ellas, principalmente, están destinadas cómodas ventajas.

El desplazamiento corre a cargo de la Empresa que pone a disposición sus autobuses. La ida será por Belmonte y Puerto de Somiedo, regresando por la Robla y Puerto de Pajares.

Se han establecido los siguientes turnos:

- 1.º Del 4 de julio al 23 de Julio, para niños.
- 2.º Del 23 de julio al 11 de agosto, para niñas.
- 3.º Del 11 de agosto al 30 de agosto, para niños.
- 4.º Del 30 de agosto al 18 de setiembre, para niñas.

La solicitud de plazas finaliza dos días antes de cada turno. Para la misma o cualquier información que precises puedes dirigirte a Asuntos Sociales (Centro Cívico de Llaranes), 2.º piso o, si te resulta más cómodo, llamar al teléfono 78 de Llaranes y 1168 de Factoría. Obtendrás, sin dudar, todo género de facilidades.

Un solo deseo: que estas líneas te hayan representado utilidad.

JOCAISVA



Primera expedición integrada por 30 hijos de nuestros productores que el día 4 de julio llegaron a la Colonia Infantil instalada en Barrios de Luna, para disfrutar veinte días de estancia en Castilla.

Fuente de LLARANES

Una sección escrita por Juan de Uría, con dedicación al poblado y sus vecinos

ARMONIA Y COLORIDO

Eso, ha sido sencillamente la concentración de los estudiantes de Llaranes, en el festival de fin de curso que, con tal motivo, se celebró en el campo de deportes de nuestro poblado. Los grupos de chiquillos en armoniosos conjuntos, se movieron con acierto y justeza interpretando a la perfección, lo que en pocos días habían ensayado. ¡¡Enhorabuena pequeños!!

CAMPEONATO Y BULLICIO

Durante la celebración del Campeonato de Fútbol de Tertulias, se vió el poblado alegrado con la presencia de muchísimas personas que acudieron a presenciar las evoluciones de las respectivas "peñas" que, en esta ocasión, las dieron todas. Nos referimos al buen juego, claro. Bien por la organización, y a repetir ediciones de tipo multitudinario.

MONDAS, PELIGRO Y SOLUCION

Es frecuente ver por el suelo y muy particularmente por las aceras de nuestras bien trazadas calles, mondas de diversas clases de frutas, que ponen en serio peligro la integridad física de los viandantes. Como solución, recordamos unas canastas de tela metálica que, sirven de recipiente para los despojos de frutas y otras basuras que afean la bella fisonomía de las calles de Llaranes.

PARQUE INFANTIL

La bondad del verano por el que estamos atravesando, permite a los niños del poblado hacer uso de los motivos de diversión que para ellos se han instalado, en el hermoso Parque Infantil de Llaranes. Así, a diario, la algarabía preside la zona infantil con la ternura e inocencia de los infantes que, en su día, sabrán agradecer a sus ascendentes el esfuerzo realizado para prepararles ese patio, donde ellos saltan y se divierten a lo grande.

EDUCACION Y COMPOSTURA

Nos llena de orgullo, el ver a los niños estudiantes de Llaranes cada domingo, acudir a la Santa Misa con la educación y compostura propios de personas mayores bien formadas. La tarea educativa de los chavales llaranenses discurre por la senda de lo correcto y de lo altamente provechoso. ¡Felicitémonos por ello!

POR UNA ASTURIAS MAS BELLA, LIMPIA Y ACOGEDORA...

Este es más o menos, el "slogan" que aparece en los carteles anunciadores del concurso anual, que se convoca por nuestras autoridades provinciales, para elegir el pueblo más bonito, la fábrica más ordenada, el balcón mejor adornado, etc. No estaría de más que los vecinos del poblado se "volcasen", adornando sus fachadas como ellos saben. ¡A lo mejor...!

HORNOS DE COK

III PARTE

3. DEPURACION

Como hemos dicho en el número 13 de esta Revista, hay que eliminar del gas todos los elementos que son capaces de producir perturbaciones durante el transporte o utilización del gas como combustible.

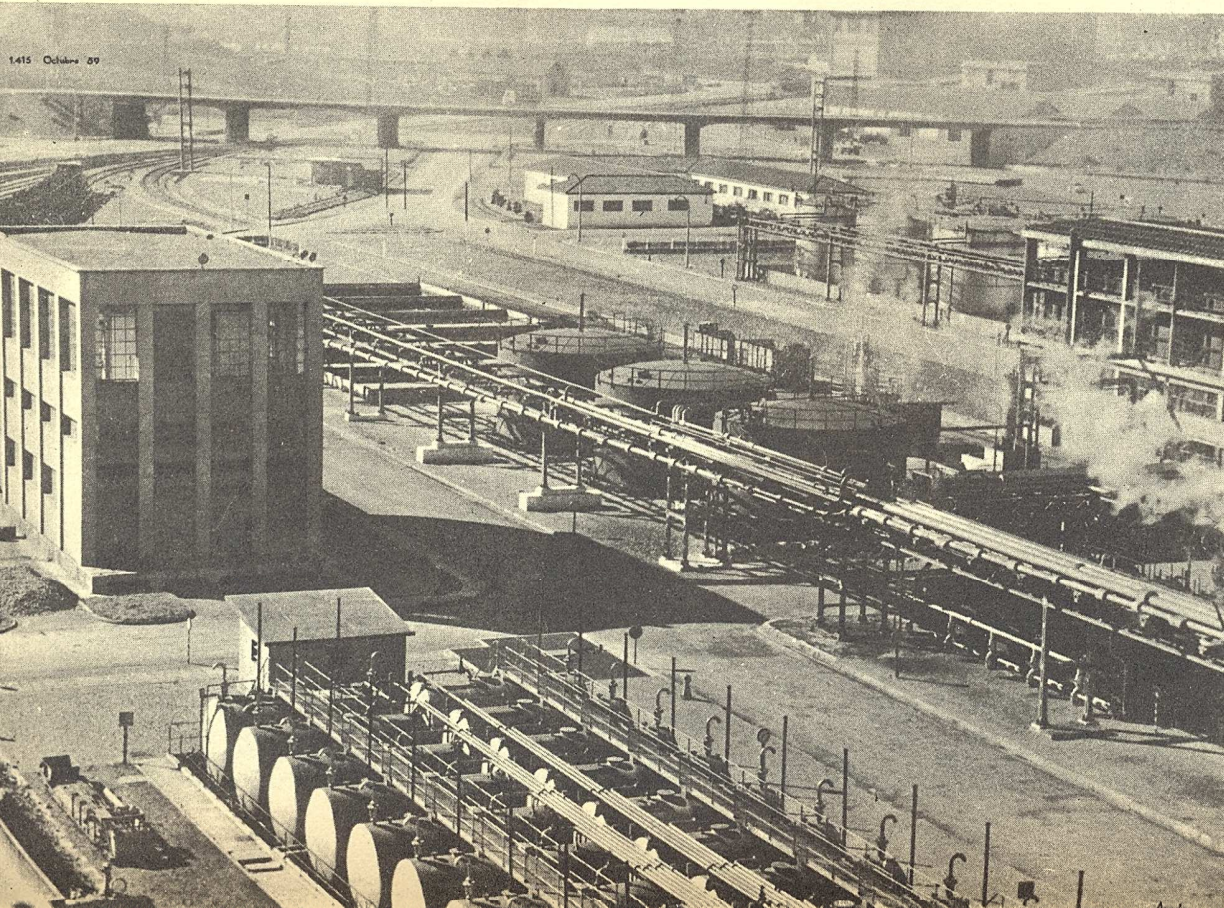
En primer lugar tenemos la naftalina, sólido sublimable por expansión y enfriamiento, que puede originar atascos en las llaves y conducciones. Normalmente la naftalina debe disolverse en el alquitrán, de donde se obtendrá posteriormente, principalmente en el aceite de su nombre; pero si, por un enfriamiento brusco, se condensa dicho alquitrán demasiado rápidamente, pasarían al gas grandes cantidades de naftalina. Para recogerla se hace borboteo el gas a través de un buen disolvente, en unas torres cilíndricas de 4 m de diámetro y 10 m de altura de siete pisos con campanas triangulares de borboteo. Este borboteo tiene por objeto aumentar el contacto del gas, dividido en pequeñas burbujas, con el líquido de lavado.

Como disolvente se emplea el aceite de lavado, otro de los aceites componentes del alquitrán así llamado por emplearse en el lavado del gas para la absorción del benzol.

El aceite, a través de un regulador de alimentación, entra por la parte superior del piso más elevado, cubriendo las campanas de borboteo y rebosando por las correspondientes esclusas hasta llegar al primer piso, mientras el gas sigue un camino inverso y, para pasar de un piso al superior, tiene que borboteo en el aceite de lavado. De esta forma el gas queda libre de cantidades apreciables de naftalina.

El aceite rico en naftalina se pasa a un vaporizador en donde por calentamiento con vapor de agua, se vaporiza la naftalina y se envía a la conducción del gas, antes de su llegada a los refrigeradores para que se disuelva en el alquitrán.

El aceite liberado de la naftalina vuelve al circuito del aceite de lavado.



Depósito
de
subproductos

La cantidad de aceite circulado es del orden de 0,016-0,020 l/Nm³.

Eliminada la naftalina se procede a quitarle los compuestos de azufre. Los principales de ellos están citados en la Tabla I, y el SH₂ representa del 90 al 95 por ciento del total de dichos compuestos. El tiofeno es una sustancia que se separa junto con los demás componentes del benzol bruto, siendo necesario eliminarlo en la Fábrica de Benzol.

La necesidad de eliminar el azufre de un gas combustible está justificada porque produce corrosiones en las conducciones y válvulas y los productos de la combustión contienen SO₂ y SO₃, que son corrosivos y dan SO H₂ en contacto con el agua.

En general podemos distinguir dos grandes grupos de procesos para la eliminación del SH₂: Depuración seca y Depuración húmeda.

Como ejemplo de depuración seca podemos citar la de uso general en las fábricas de gas, que hacen pasar éste por unas cajas rellenas de limonita, cal y arena, que absorben el SH₂.

Ensidesa emplea un sistema de depuración húmeda por absorción del SH₂ a base de una lejía amoniacal y formación de sulfuros amónicos, lejía que posteriormente por calefacción con vapor directo en atmósfera de NH₃ se regenera desprendiéndose el SH₂. Esta operación de absorción se realiza

en una torre de campanas de barboteo —siete pisos— similar a la utilizada para la naftalina.

4. LAVADO.

Recuperación de amoníaco y benzoles.

Después de depurado, el gas pasa a grandes torres de 4,5 m de diámetro y 24 m de altura, en las que se lava por riego con las aguas amoniacaes pobres (4-5 g/l) separadas de los condensados de barrilete en los depósitos de aclarado. Estas torres, que trabajan en serie y contracorriente, están divididas cada una en cuatro pisos, con relleno de anillos Raschig, cerámicos que distribuyen el agua amoniacal por todo el volumen de la torre, aumentando la superficie de contacto entre el gas y el líquido. Debido a la gran solubilidad del amoníaco en el agua, va siendo absorbido por ésta, y sale por el fondo del primer lavador enriquecida en amoníaco hasta 8-10 g/l.

Para completar la absorción del NH₃ la torre 2 se riega con agua nueva en su última fase con lo que se reduce la cantidad de NH₃ existente en el gas a menos de 2 g/100 Nm³.

Las aguas amoniacaes ricas se envían al taller de sulfato amónico.

Este procedimiento de absorción del NH₃ del gas recibe el nombre de indirecto pues la preparación

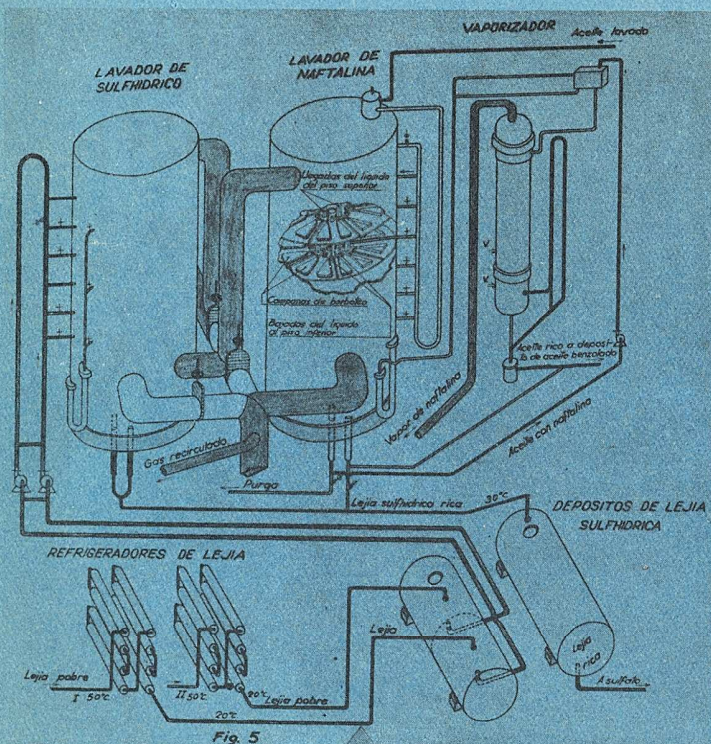


Fig. 5

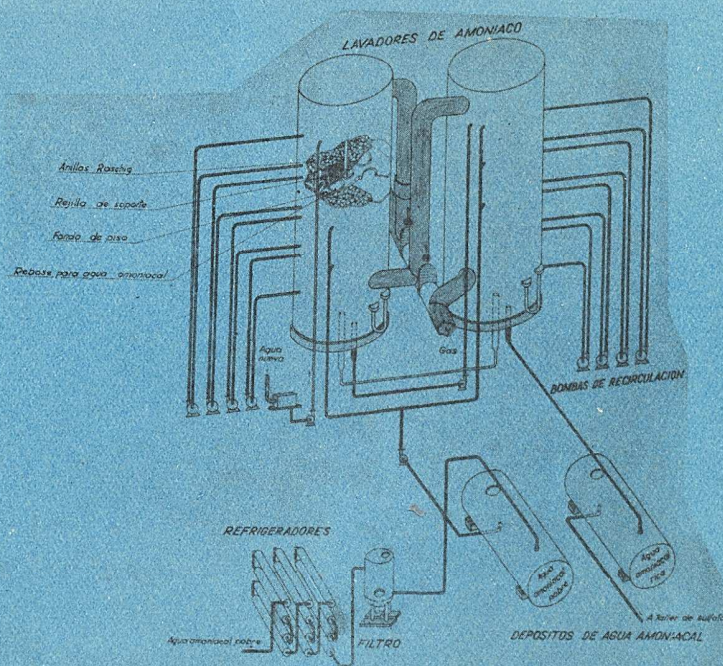


Fig. 6

LAS NORMAS DE SEGURIDAD

Hemos expuesto en nuestra última Información el Plan de Formación en Seguridad completo. Como habreis podido ver, toda su parte central, en que estamos ahora entrando, está dominada por la idea "Normas". Esta palabra aparece en las fases 2 (Followup Mandos), 3 (Formación de todos los obreros), y 4 (Follow-up Obreros).

Coincidiendo con esta información, nuestra Dirección acaba de cursar a los Departamentos la orden de iniciar el estudio y redacción de **nuestras** Normas. Para su mejor desarrollo, esta orden va complementada con instrucciones detalladas que se refieren a Quién, Cómo y Cuándo deben hacerse tales Normas. Estas instrucciones, que sin duda os serán comunicadas por vuestros Jefes, son las que aquí brevemente deseamos hoy comentar.

QUIEN HACE LAS NORMAS

La respuesta está clara en el Plan de Formación: El Mando directo, utilizando los **MÉTODOS** que previamente le fueron enseñados en los Cursos de Seguridad.

En realidad, hay un personaje más que debe intervenir en la redacción y el estudio de las Normas, que es el obrero. Sin embargo, su papel aquí es de **COLABORADOR ACTIVO**, lo que prevé también el Plan cuando establece en su Fase 4 "Aportación de ideas por los obreros sobre Análisis de Trabajos" y "Participación activa de los obreros en la redacción de Normas".

Queda, pues, claro, que es el Mando directo quien prepara la primera redacción de las Hojas de Análisis de trabajos peligrosos, y que una vez redactadas, van siendo discutidas y comentadas con él por **SUS OBREROS**.

Estos tendrán aquí su **UNICA** oportunidad de que sus ideas se utilicen, contribuyendo así a que la Norma sea, creada por él y para él.

COMO SE HACEN LAS NORMAS

Una primera etapa ha sido cubierta ya en la redacción del Reglamento general de Seguridad e Higiene, que la Ley manda redactar como parte del Reglamento de Régimen Interior. Este Reglamento general de Seguridad será en breve sometido a aprobación del Jurado de Empresa, y una vez aprobado, se divulgará adecuadamente.

Pero este Reglamento se refiere principalmente a cuestiones generales, y ya se comprende que no pueda detallar la gran cantidad de Normas específicas que habremos de encontrar para hacer seguros todos los puestos de trabajo. Es aquí donde empezamos verdaderamente a tener Normas prácticas y útiles a efectos de Prevención de accidentes.

Cada Mando de esta Empresa **SABE**, ya cómo

hacer un Análisis de trabajos peligrosos; así como la Proposición de Mejoras, si procediera.

Si nos fijamos en la Hoja de Análisis (que figura reproducida en el Plan de Seguridad 1960) veremos que, una vez estudiados **TODOS** los trabajos presuntamente peligrosos que realizarán sus hombres, la columna III "Consignas" la habrá dado automáticamente sus Normas. Sólo resta ordenarlas.

Una vez hecho un Análisis, y el Mando lo discutirá detalladamente con su personal, **SIENDO DE LA MAYOR IMPORTANCIA ESTA FASE**. Si este Mando no consigue la participación activa y abierta de sus hombres, es fácil que después la Norma, que se hace **PARA** ellos, no sea bien acogida ni cumplida.

Después de esta intensa participación de sus hombres, cada Mando elevará los sucesivos análisis a sus Jefes, para ser discutidos igualmente en las reuniones de Seguridad de todos los escalones.

Cuando todos los Mandos de un Departamento hayan terminado los Análisis de todos sus trabajos, el Jefe de Departamento clasificará todas las Consignas obtenidas y decidirá cuantas Normas han de recogerlas, según las instrucciones de Dirección.

Así, un Departamento decidirá, por ejemplo, si le conviene hacer varias Normas, una para cada puesto de trabajo, o bien una sola para un grupo de puestos homogéneos. La tendencia será a crear Normas detalladas, aunque sean muchas, siendo su límite el puesto de trabajo, que se considera unidad mínima de Norma.

CUANDO SE HACEN LAS NORMAS

Los Planes Departamentales de Seguridad 1960 incluyen en su mayoría listas de trabajos presuntamente peligrosos que cada Mando habrá de analizar, y varios Departamentos llevan bastante adelantada esta primera fase.

La Dirección ha comunicado a todos los Departamentos que la redacción definitiva de todas las Normas debe quedar hecha en el tercer trimestre de este año, para proceder a su publicación y entrega al personal antes de 31 diciembre 1960.

Será preciso trabajar de firme para lograrlo, pero los que no se hayan dormido tendrán su labor realizada mucho antes del límite.

Será así 1960 el Año de las Normas. Que sean o no dignas de nuestro formidable personal, es cosa nuestra. Si ahora, sin Normas concretas y claras, nuestros hombres son capaces de rozar algún mes el record mundial de accidentes en Siderurgia, tenemos la **OBLIGACION** de darles unas Normas perfectas, como las que disfruta su competidor el obrero americano, para que en la lucha por este record mundial no esté en condiciones desventajosas.

**INFORMACION
PARA MANDOS**

RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE SEGURIDAD

Para aprovechar al máximo las enseñanzas del MES DE LA SEGURIDAD, se repartieron 1.000 ejemplares de un cuestionario entre personal de todas las categorías de la Empresa, que fué contestado con un admirable sentido de colaboración y una gran seriedad. Para situar al lector ante los resultados obtenidos, reproducimos a continuación el preámbulo del Cuestionario.

"Como sabemos, Marzo ha servido para que todos podamos sentirnos cada vez más orgullosos de nuestras instalaciones y de nuestros hombres.

El resultado de nuestra Campaña del MES DE LA SEGURIDAD ha superado de tal modo todas nuestras esperanzas, que la Dirección se siente satisfecha de poder felicitaros a todos y de poder decir que no se ha equivocado al invocar vuestra colaboración activa, sin la que este extraordinario resultado no hubiera sido realidad.

Se ha equivocado sin embargo la Dirección en una sola cosa, en decirnos que nuestro personal y nuestros Mandos no CREIAN que fuese posible por ahora un mes sin accidentes. Parece que todos os habéis puesto de acuerdo en llevarle la contraria a esto a la Dirección, y reconoceréis que poco ha faltado para conseguir ese ansiado mes sin una sola baja por accidente de trabajo.

La situación, pues, ha cambiado notablemente, y ya no puede caber a nadie la duda de que este objetivo es ahora más fácil de alcanzar.

Para tener vuestra opinión sobre este importante resultado, os reiteramos nuestra felicitación, y os rogamos cubráis el siguiente cuestionario con la mayor sinceridad que podáis, pues no se firma, y por tanto, será secreto.

Pero no olvidéis que de vuestra seriedad en contestar dependerá la acción de la Dirección en el futuro, en un asunto que tan directamente os afecta".

Las 25 preguntas que se formulaban perseguían dos objetivos: averiguar hasta qué punto conocía el personal la marcha de la seguridad en la Factoría y las definiciones del índice de frecuencia, causas principales de los accidentes, etc. y recoger con la mayor amplitud y fidelidad posibles la opinión del personal sobre la campaña, los materiales de protección, etc., etc.

Los 1.000 cuestionarios distribuidos fueron devueltos correctamente cumplimentados y el resultado de la encuesta puede calificarse, por consiguiente, de muy satisfactorio.

Y he aquí, ahora, las preguntas y los votos que a cada respuesta correspondieron:

1.—Un 993 por mil, a esta proporción nos referiremos siempre, contestó SI a la pregunta sobre si estaba satisfecho de trabajar en una Empresa que ostenta el título de "Siderúrgica más segura de España". Un 7 por mil respondió NO.

2.—Un 894 cree que merece la pena luchar por la conservación de ese título; un 106 opina que no merece la pena.

3.—El 450 por mil de los consultados señaló exactamente, de memoria, el número mensual de accidentes-baja (32) habidos como media en la Factoría en el año 1959.

4.—También aquí la mayoría, el 530 por mil, fijó con toda corrección la definición del Índice de Frecuencia.

5.—El 603 por mil estaba enterado del acuerdo del Jurado de Empresa con la Dirección de que en los casos en que un lesionado en accidente ocupe temporalmente puesto de categoría inferior, compatible con sus lesiones a juicio de los Médicos, se le abone el cien por cien de su salario, más el cien cien del promedio de las primas ganadas en su puesto habitual en los seis meses anteriores.

6.—Sobre si tal acuerdo beneficiará a la seguridad de la Factoría, el 735 contesta que SI, el 206 que NO y se abstiene el 59 por mil.

7.—El 782 estima que beneficiará económicamente al personal; el 159 que no y se abstiene el 59 por mil.

8.—A un 694 no le resulta engorroso el uso de ningún material de protección; a un 61, el casco; a un 108 las botas P-71; a un 47 el cinturón de seguridad y a un 90 por mil otras prendas.

9.—El casco molesta ahora menos que al principio a un 788, lo mismo a un 73 y hay un 139 por mil que no opinan.

10.—El 933 considera que el casco ha salvado a productores de la Factoría de accidentes graves o mortales y hay un 7 por mil de abstenciones.

11.—Un 769 por mil afirma que ENSIDESA proporciona a su personal los medios precisos de protección personal; un 145 que pocos; un 53, que demasiados y un 33 se abstiene.

12.—En cuanto a la calidad de los materiales protectores empleados en la Factoría, el 636 por mil los considera BUE-

NOS, 46 malos, el 278 regulares y el 40 por 100 se abstiene de emitir juicio.

13.—Un 73 por mil estima que ENSIDESA gasta mucho menos dinero que otras Empresas en medios de protección: un 53, que igual; un 364, que más; un 503 que *mucho más* y hay 7 abstenciones.

14.—El 662 por mil contesta exactamente a la pregunta sobre cual es la causa más frecuente de accidentes: LOS ACTOS PELIGROSOS.

15.—Un 246 por mil responde correctamente que la proporción de accidentes por la indicada causa es del 88 por 100.

16.—El 915 cree que la campaña del MES DE LA SEGURIDAD ha sido acertada y tiene un gran valor social y humano.

17.—Dice ésta pregunta: ¿te ha costado mucho trabajo el mayor cuidado e interés puesto en tu tarea durante el desarrollo de esa Campaña? El 530 reconoce que un poco más del normal; el 424 que igual que siempre; el 26 se confiesa sometido a una "tensión agotadora"; el 20 se abstiene.

18.—Un 914 por mil vota por la necesidad de hacer todo lo posible por mejorar aún la marca conseguida, que rebajó a ocho accidentes, en Marzo, el número de 30 mensuales que se consideraba como media.

19.—El 729 por mil está convencido de que se puede llegar a lograr, como en América, un mes sin accidentes.

20.—El 303 por mil considera el mes de octubre de este año, apoyándose en las condiciones del tiempo, de la luz, etc., como más favorable para la organización de la campaña del mes sin accidentes. Julio, Agosto, Septiembre, Noviembre y Diciembre alcanzan menores votaciones y sólo un 26 por mil estiman que esa campaña no debe celebrarse nunca. Hay un 55 por mil de abstenciones.

21.—Al 947 por mil le interesaría PERSONALMENTE que se intentase la Campaña.

22.—Un 748 por mil NO ingresaría en un Club cuyos socios habrían de velar, sólo buscando una satisfacción moral, por su seguridad propia y la de sus compañeros. Un 185, SI se inscribiría. El 67 por mil no se pronuncia ni afirmativa, ni negativamente.

Las tres últimas preguntas han dado lugar a una considerable diversidad de opiniones, que resumimos a continuación:

23.—¿Qué opinas de la Exposición de Seguridad?

Está bien.—Estupenda.

Es una exposición que no solo alcanza el realismo, sino el ejemplo en varios casos de accidentes, que me agradaría, no solo colocasen en dicho local, y eso espero se consiga, cuando los anuncios-carteles pongan "Este mes no hubo ningún accidente".

Muy bien instalada, pero cruenta en cuanto a la exposición de fotografías.

Es un medio ideal de propaganda que, indudablemente y lejos de las teorías rutinarias, muestra ejemplos palpables a modo de advertencia.

Ha permitido que todos viéramos reunidos todos los materiales de Seguridad, que la mayoría no conocíamos. Así podremos pedir otros si nos parecen mejores que los que nos dan.

24.—¿Cuáles son las tres cosas que más te han gustado de la Campaña del MES DE LA SEGURIDAD?

Los fines perseguidos.—Las medidas adoptadas.—La cifra conseguida.—El interés de la Dirección por la Seguridad.—La preparación del Cuerpo de Bomberos.—Su organización tan perfecta.—La exposición llena de realismo.—Bajar el índice de frecuencia en accidentes.—Los pocos accidentes.—La Seguridad práctica.—El Museo-Exposición.

25.—¿Cuáles son las tres que menos te han gustado?

No puedo desglosar en tres cosas, buenas o malas, la Campaña de Seguridad. Me gusta que se tenga el mayor interés por el hombre que trabaja. No puedo criticar ningún método, ni de altavoces, pasquines, exposición y sus derivados de caramelos con consejos, octavillas, etc.

Existen aproximadamente más de 7.000 mentalidades en esta Factoría de Avilés, todas distintas, a las que hay que impresionar. No creo necesario entrar en más detalles. Sería pensar que el afán de estadística restara humanidad.

Que haya habido ocho accidentes. Son muchos todavía. Que hubiese durado solo un mes.

Que el local no fuese mayor.

Francamente no puedo contestar a lo que estuvo maravillosamente bien organizado.

Los rumores que circulan entre los obreros de que no se ha dicho la verdad en cuanto al número de accidentes, prueba de que, siendo falsos, todavía hay muchas mentalidades que convencer.

CONCURSO DE PREVENCION DE ACCIDENTES

CLASIFICACION FINAL DE LOS 50 PRIMEROS CLASIFICADOS

1	Manuel Alvarez Rodriguez	2.138	Familiar	177,00	Un frigorífico eléctrico.
2	José Ramón Castañón Valdés	1.348		176,50	Viaje a Madrid para dos personas, billetes y hotel de primera clase con estancia de tres días, más 1.000 pesetas para gastos.
3	Manuel Alvarez Rodriguez	2.138		174,00	Radio tocadiscos de tres velocidades.
4	José Ramón Castañón Valdés	1.343	Familiar	166,00	Lavadora eléctrica.
5	Blanquita García García	6.903		166,00	Bicicleta completamente dotada.
6	Juan Alvarez de la Grana	4.687		164,50	Cámara fotográfica.
7	Aurelio Muñoz Fernández	637		163,00	Batidora TURMIX.
8	Piry G. Varela	4.575		159,00	Máquina de afeitar eléctrica.
9	José G. Poveda Barreda	8.068		157,50	Muñeca (Guendalina).
10	Ramón Soria Gutiérrez	234		156,50	Secador de pelo eléctrico.
* * *					
11	Aurelio Díaz Uría	4.395		156,00	
12	Aurelio Díaz Uría	4.395	Familiar	155,00	
13	Nicanor Menéndez Fernández	4.876		151,50	
14	Maximino Costales Rodríguez	5.168		149,50	
15	Aurelio Muñoz Fernández	637	Familiar	148,50	
16	Antonio Alvarez Muñoz	184	Familiar	146,00	
17	Ulpiano Blanco Trabanco	5.634	Familiar	146,00	
18	Melquiades Poveda Queralt	2.240		146,00	
19	Eusebio Fernández Maribona	2.519		144,00	
20	César González Braga	2.413		143,00	
21	Nicanor Menéndez Fernández	4.876	Familiar	142,00	
22	Luis Piñera Alvarez	2.150		142,00	
23	Ulpiano Blanco Trabanco	5.634		142,00	
24	Maximino Costales Rodríguez	5.168	Familiar	141,50	
25	Blanquita García García	6.903	Familiar	140,50	
26	Angel Carrera Becares	3.966		139,50	
27	Antonio Alvarez Muñoz	184		138,00	
28	José María López Viñas	3.196		136,50	
29	Luis Piñera Alvarez	2.150	Familiar	136,00	
30	Manuel del Campo Arango	3.336		135,50	
31	Roberto Calvo Cuesta			876	134,50
32	Eduardo García Colomera	2.264			129,50
33	Luis Blasco Gordo	770	Familiar		127,50
34	Roberto Calvo Cuesta	876	Familiar		125,50
35	Faustino Canga López	377			124,00
36	Faustino Alonso Casas	32	Familiar		123,00
37	Ramón Soria Gutiérrez	234	Familiar		121,00
38	José María López Viñas	3.196	Familiar		121,00
39	Oscar María Arango Alonso	865			117,50
40	Luis Blasco Gordo	770			117,00
41	Oscar María Arango Alonso	865	Familiar		114,50
42	Antonio Rodríguez Alvarez	611			114,50
43	Juan R. Alvarez Fernández	238			113,50
44	Faustino Alonso Casas	32			111,00
45	Eliás Soto Argüelles	5.250			109,50
46	Eliás Soto Argüelles	5.250	Familiar		104,00
47	Emilio Cuervo Serrano	2.083			103,00
48	Juan R. Alvarez Fernández	238	Familiar		102,00
49	Gonzalo Barrena Blanco	7.174			98,50
50	José Eliás González	2.518			98,00

JUNIO EN ENSIDESA

MOVIMIENTO DE BUQUES

Cargados	57
Descargados	49

MOVIMIENTO GENERAL DE MERCANCIAS EN PUERTO

Cargas	66.372,— t
Descargas	171.012,— "
TOTAL	237.384,— t
Tonelaje transportado por camión	286.555,— t
Tonelaje transportado por FF. CC.	655.015,— "

PRODUCCION

Arrabio total	63.040,— t
Lingote de arrabio	41.656,— "

Lingote de acero	34.237,— t
Desbastes	27.542,— "
Palanquilla	4.887,— "
Angular	707,— "
Cok Siderúrgico	59.249,— "
Gas de Batería	20.276.000,— N/m ³
Gas de Hornos Altos ...	238.200.000,— "
Fábrica de Alquitrán ...	3.936,— t
Fábrica de Benzol	713,— "
Sulfato Amónico	838,— "
Viento	230.000.000,— N/m ³
Kilovatios 6.300	4.530.300,— Kw
Kilovatios 50.000	34.689.000,— "

MONTAJES

	Metálico	Refractario
Material montado	591.268,— Kgs	
Material colocado	—	293.096,— Kgs

ENSIDESA obtiene el I Trofeo Provincial Laboral

En la temporada última, con la participación de los principales Grupos de Empresa asturianos y para productores menores de 22 años, se celebraron importantes competiciones que acogían varias modalidades deportivas.

Nuestro Grupo de Empresa tuvo una extraordinaria actuación que podemos resumir así:

Campeón en ajedrez, baloncesto, balonmano y campo a través.

Subcampeón en atletismo.

Tercero en bolos, tenis de mesa y tiro deportivo.

Quinto en fútbol.

En la sección atlética nuestros representantes vencieron en cinco de las ocho pruebas de que constaba. Vean detalles.

100 metros lisos: Ramón Fernández, de Obras Civiles.

Salto longitud: Idem, 400 metros lisos: José María Fernández Briz, de Talleres Generales.

1.500 metros lisos: José Quesada.

Relevos olímpicos.

Nuestros deportistas alcanzaron la victoria final, por equipos, y la clasificación fue la siguiente:

1.º Ensidesa, 214 puntos.

2.º Real Compañía Asturiana Minas, 203.

3.º Hulleras de Turón, 191 puntos.

4.º Sociedad Industrial Asturiana, 179.

5.º La Camocha, 79.

6.º Sociedad Hullera Española, 50 puntos.

El trofeo obtenido es una bonita y artística placa de plata que pasará a propiedad del Grupo de Empresa que la gane tres años consecutivos o cinco alternos.

Balonmano femenino

Recién formado el equipo de balonmano de las Escuelas de niñas de Llaranes ha merecido cálidos elogios por su depurada técnica y en su primera participación oficial en el Campeonato Provincial sus

resultados fueron agradable sorpresa.

I torneo "Llaranes" para tertulias

La actividad futbolística de nuestro Grupo de Empresa consiste en la intervención en aquellas competiciones de carácter laboral, organizadas por Educación y Descanso y Frente de Ju-

feliz iniciativa de organizar el "I Torneo de Tertulias" que está superando, en sus resultados económicos y deportivos, a lo que en su día previsto. Representa a su vez, un entretenimiento honesto y popular para los productores y sus familias



Equipo de balonmano de la Escuela de niñas de Llaranes, que tuvo feliz actuación en el Campeonato Provincial organizado por la Sección Femenina

ventudes, y en las que tienen cabida los productores que muestran posibilidades y afición, sin regatearles medios para su mejor desenvolvimiento. Los hechos y resultados obtenidos son el mejor exponente.

En el plano oficial constituye motivo de general orgullo la actual pujanza alcanzada por el C. D. Llaranes creado "de y para nuestros productores" y cuya iniciativa y desarrollo competen a una Junta Directiva, modelo en su género, e integrada en casi su totalidad por personas vinculadas a nuestra Empresa. Con la amplia y agradecida colaboración de ENSIDESA y el elevado número de socios que en la actualidad existen, se tiende a dar al Club la categoría adecuada y proporcionada a lo que Llaranes ya representa.

Con el fin de recabar fondos que permitan formar un equipo del tono deseado, a la vez que se fomenta el fútbol "amateur" la actual Junta Directiva del Llaranes ha tenido la

que diariamente, acuden al campo de Santa Bárbara de Llaranes.

El Torneo dió comienzo el día 20 de junio y está previsto su final para el día 25 de agosto. Consta de dos fases: eliminatoria (tres grupos del que saldrán ocho equipos finalistas) y final. La primera jugada por el sistema liga, la segunda por el de copa. Avi-



Uno de los momentos en que las niñas de la Escuela de Llaranes desarrollan su papel en el acto final de la Clausura del curso escolar (Foto Fidalgo, de LB.)



DEPORTE

lés respondió a esta llamada del C. D. Llaranes y los equipos participantes son los siguientes: ENDASA, Educación y Descanso, Pita, Gelana, Valdés, San Lorenzo, Tataguya, Germán, C. Ráfaga, Erandio, El Hórreo, Villaverde y P. Bahamontes.

En los medios deportivos avilesinos se sigue con gran interés el desarrollo de los encuentros e incluso el diario "La Voz de Avilés" dedica amplios espacios para comentarlos.

En nuestro próximo número daremos clasificaciones de la fase final.

Gimnasia educativa

El pasado día y ante numeroso público que llenaba el campo de fútbol de Santa Bárbara de Llaranes, se celebraron unos ejercicios gimnásticos y educativos, combinados con juegos escolares, y a cargo de las niñas de la Escuela de Llaranes que cerraban, de esta forma, el curso académico. Las brillantes demostraciones, de gran armonía y belleza, acompañadas por música, fueron muy aplaudidas.

El Subdirector Adjunto, don Ramón Corominas Sostres, acompañado por don Manuel Luxan y Vergare y de don José Luis Martín

Menéndez, presidieron los actos e hicieron entrega de los variados premios.

Actividades del grupo de montaña "Llaranes"

Ya en plena temporada veraniega son aprovechadas todas las festividades para realizar animadas excursiones a los rincones más bonitos de nuestra entrañable Asturias. Cada vez existe más atracción a esta actividad deportiva que arraiga en la juventud y que arrastra también, por así decir, a los *menos* jóvenes. Prueba evidente es que los socios aumentan y cada día son mayores las solicitudes de plazas para tales excursiones.

En el mes de junio fueron éstas:

Día 12.—A la Cruz del Pico Pienzu, en el Sueve (1.232 metros de altura).

Día 26.—A Peña Ubiña (2.416 metros de altitud).

Día 29.—A San Pedro de la Ribera.

En el mes de julio estas otras:

Día 3.—Al Molino del Puerto.

Día 10.—Al Cabo Peñas.

Día 17 y 18.—Travesía al Cares.

Día 25.—A Los Lagos (fiesta de los Pastores).

Para el mes de agosto está programada una a Santander (capital, Cuevas de Altamira y Santillana) en los días 13, 14 y 15. Teniendo en cuenta lo consecutivo de las fiestas y las bellezas de los lugares elegidos, se espera acudan bastantes excursionistas.

Campeonato de mus

Apenas formado el Grupo de Mus "Llaranes" ya inició el I Campeonato social al que se alistaron fuertes parejas de aficionados y en número próximo a la veintena.

Las partidas se disputan en el Centro Cívico de Llaranes, en horas vespertinas y en presencia de abundante público y socios.

Objetivo de los campeones será representar con dignidad a este Grupo de Mus en torneos o partidas amistosas que se concierten con Grupos similares.

Piragüas

La actualidad deportiva avilesina ha sido ocupada últimamente, con justificados motivos, por la pareja de palistas Romualdo y Maribona que han llevado el nombre de ENSIDESA más allá de nuestra provincia.

Su brillante campaña les llevó a la preselección nacional y, con vistas a la Olimpiada de Roma, fueron concentrados por la Federación Nacional de Piragüas para pulir el estilo y perfeccionar sistemas.

A continuación, en Sevilla, y al momento de redactar estas líneas, están disputando el Campeonato nacional, para embarcación tipo K-2, (biplazas) sobre las distancias 500 y 1.000 metros. En ambas pruebas, en sus semifinales, lograron primeros puestos con registros de tiempos altamente satisfactorios y confiamos que, en las pruebas finales, revaliden su buen momento.

JOCASVA

La REVISTA tiene corresponsales...

Al igual que un periódico cualquiera nuestra Revista ha de recoger las noticias, inquietudes, aspiraciones de sus lectores; no estamos satisfechos de lo que en este aspecto hemos hecho hasta el presente y por eso hemos procedido a nombrar "representantes" en los diferentes Departamentos de la Factoría.

El primero en entrar en acción ha sido Maximino Costales de Control Térmico que nos dice:

● La señorita Isabel F. V. tras cuatro años de trabajo en este Departamento nos ha dejado para contraer matrimonio. Por su simpatía, sencillez y servicialidad se había granjeado tal estimación que en el momento de la despedida, entre los suspiros y lágrimas del sexo débil produjo más de un contenido sollozo de los del fuerte.

● Con el cobro de los atrasos de la Valoración de puestos —desde Enero del presente año— el personal obrero se ha embolsado unas pesetas que han sido recibidas con la natural alegría.

● A todas las peticiones de plazas para las excursiones que organiza Asuntos Sociales se ha recibido idéntica respuesta: "ya no quedan". He aquí un misterio que nos agradería desentrañar.

● Las once de la mañana. Dos mecánografas toman sendos bocadillos. La una afanosa, parsimoniosa la otra. Charlas de una compañera que acaba de salir:

—Chica, Puri no se parece a la Gina.

—¿Por qué?

—Porque la Lollo reina de Saba y ésta no de...xaba nada.

Y continuó tan pimpante.

A continuación damos la lista de los Corresponsales nombrados a quienes pueden acudir todos los que tengan algo que "decir" a la Revista.

Por Asuntos Generales: don Luis Carbajal Vázquez de la Plaza. Jefe de Segunda Administrativo. Teléfono 1718.

Por Control Térmico: don Maximino Costales Rodríguez. Archivero Bibliotecario. Teléfono 1943.

Por Electricidad: don Florentino Flórez Fernández. Perito Industrial. Teléfono 1257.

Por Estudios y Proyectos: don Manuel Redondo López. Ayudante de Ingeniero. Teléfono 1772.

Por Hornos Altos: don Carlos-Luis Gil Jiménez. Jefe de Segunda Administrativo. Teléfono 1341.

Por Hornos de Cok: don Rogelio Martínez Hoyos. Jefe de Segunda Administrativo. Teléfono 1119.

Por Laminación don Ignacio Patac García. Ingeniero. Teléfono 1748.

Por Mantenimiento-Hornos de Acero: don Enrique González Muñoz. Perito Industrial. Teléfono 1227.

Por Montajes: don Arturo Martín Menéndez. Oficial de Primera Administrativo. Teléfono 1374.

Por Obras Civiles: don Juan Francisco Noguerolés Álvarez. Oficial Primera Administrativo. Teléfono 1664.

Por Relaciones Externas: don Ricardo Rúa Figueroa. Oficial Primera Administrativo. Teléfono 1994.

Por Talleres Generales: don Jose Ramón Castañón Valdés. Delineante de Primera. Teléfono 1789, y don Juan José Solas Díaz. Jefe de Segunda Administrativo. Teléfono 1835.

Por Transportes Carretera: don Juan Ramón Álvarez Fernández. Oficial Primera Jefe de Equipo. (Taller de Reparaciones). Teléfono 1909.

Por Transportes Puerto: don Gonzalo Barrena Blanco. Auxiliar Administrativo. Teléfono 1656.

Por Canteras: don José Manuel Rodríguez Pérez. Oficial Primera Administrativo. Teléfono 1954.

*NOTA DE LA REDACCION.—Ante esta queja de nuestro corresponsal acudimos a informarnos a Asuntos Sociales donde nos dicen:

A cada Departamento se enviaron carteles con el programa de Excursiones 1960. A partir de su publicación todos los productores pudieron solicitar plazas.

El programa consta de 19 excursiones con 61 plazas cada una, lo que arroja un total de 1.159 plazas.

En la Empresa hay unos 7.000 productores con derecho a solicitar plaza que se convierten en 10.000 al contar a los familiares que pueden acompañarles, por lo cual es imposible contestar afirmativamente a todos si todos lo solicitan.

No obstante, en las excursiones realizadas a Cangas del Narcea, Castropol, Mirador del Fito, Navia, Peña Ubiña, Teverga y Puerto Ventana, han sobrado 44 plazas, no habiéndose dicho a nadie que no.

De las excursiones pendientes quedan plazas libres para los Puertos de Somiedo, Leitiriegos y Tarna. Tampoco se han negado plazas a nadie que las haya solicitado.

Únicamente no se ha podido corresponder con todos los solicitantes, por ser muy superior su número al de plazas disponibles, para las excursiones a Covadonga (24 de Julio, 15 de Agosto y 8 de Septiembre), a los Lagos (25 de Julio y 15 de Agosto), a Llanes. (14 de Agosto), La Isla y Río Sella, (31 de Julio), y Puerto Pontón (14 de Septiembre). A todos los que lo han deseado, al no tener plaza, se les ha anotado como reservas, pasando a ocupar las plazas que por renuncia van quedando libres.

La güelina

por A. VALDES

LOS LECTORES ESCRIBEN

NUESTRA RESPONSABILIDAD ANTE LOS HIJOS

(continuación) por LISANA

—Andai pa la cama mi neñinos, que ye tarde.
—Home, home, yo no voy güelina que vaya Pepin primero.
—Vais los dos idemonios! Tién la culpa tu má que vos tién tan consentidos. Luego soy yo la mala y la güelona. Coime, un día marchó de esta casa. Así toy yo de los nevios.
—Anda Lolín, vamos. Si era broma güelina. Ven a desvestinos, pero tienes que contamos un cuentín ¿eh? ¿Cuál vas a contanos hoy?

—El de María Formiento, coime.

—Bueno pues entós yo no voy. hale.

—Y yo tampoco, quédome aquí en la cocina no tengo sueño.

—Pero, ¿qué ye esto, la revolución? Esperai que descalce la chinela que voy ponebos les ñalgues como un pimientito a los dos. ¡Hala pa la cama todo el mundo antes que me desmangue!

—Cagun la mar güelina. ¿Cómo ye tan mala, ho? Luego diz que cuanto nos quier. Lo que quier ye matanos al mi hermanín y a mí.

—¡Así Dios me valga! ¿Que no vos quier tu güela? Dónde taria yo si non fuera porque tengo que criabos. Mi fíos del alma ¿que no vos quier? Andai pa la camina que hoy tengo un cuento de los más guapos.

—Mecágunla. ¿de qué yé, de bandidos?

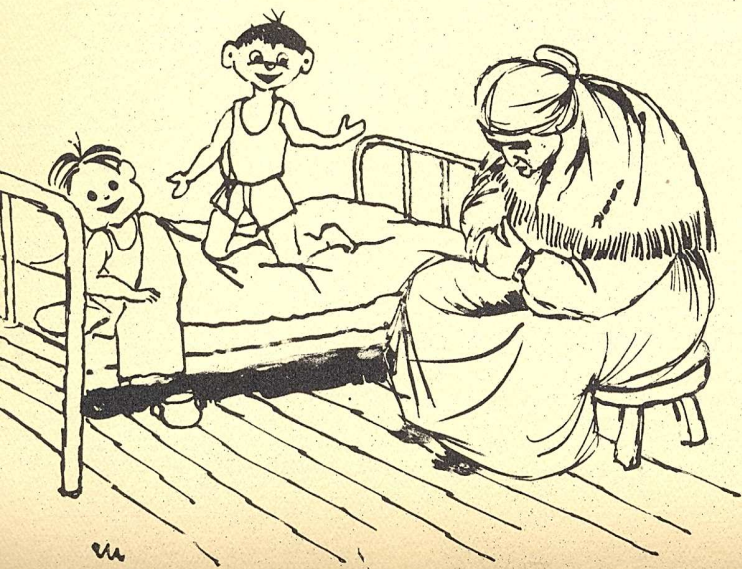
—Los bandidos sois vosotros, demontres; ye de un pastor y un oso.

—Venga güelina, cúquese aquí en la almohadina y entame. Calla Lolín y tate quieto con les rodillos.

—Bueno, cerrai los güeyos que voy a entamar y apagar la luz porque corre mucho el contador.

—Fay ya muchos años, muchos, cuando los animales hablaban como los homes, había un paisanin muy bueno, muy bueno y trabajador que cuidaba cabres y cortaba leña en el monte pa vendela y dayos de comer a la su muyer y cinco fiños que tenía. Un día que taba en el monte dai que dai al hacho, pensando en que a lo mejor saliai bien la cosa y podía llevayos algo de comer a aquellos probinos, cuando de un bardial que había allí al lao, salió un oso negro muy grande, muy grande con unos dientes y uñes como fesories de largues. El probe paisano quedó como si i les dieran, con les piernes como si tuviera la llétrica y la cara pasadina del todo como si muriera. De pronto oyó una voz muy ronca, muy ronca que i decia: ¡Colás non te asustes, ho! Hoy non tengo fame, toy fartuoco, comi tres vaques y seis carneros, así que por hoy tate tranquilo que non te faigo nada! Entonces Colás, entonces Colás, en... ton... ces Co...

—¿Entonces que, ho? ¿Que i pasó a Colás güelina? ¡Güelina! Coime durmióse.



No cabe duda de que todos los pediatras del mundo están de acuerdo en que la lactancia natural materna, siempre que se pueda y no lo impidan circunstancias de fuerza mayor, tales como enfermedad, horario de trabajo, etc., es la mejor y la más aconsejable.

No obstante ello, cuando se presentan dificultades del tipo de las aludidas, es conveniente proveerse de los biberones, tetinas y demás complementos que hagan a la vez que fácil, higiénico y en su punto la preparación del alimento del bebé. Hoy en día existen infinidad de modelos a cual más adaptables a los distintos gustos y disponibilidades económicas de las mamás. Desde luego resulta práctico y cómodo disponer de varios biberones y tetinas, a fin de que no se tengan que lavar y hervir en cada toma si solo se dispone de un juego.

Debe disponerse también para estos y otros menesteres de los siguientes accesorios:

Un embudo para llenar los biberones. Un calador de malla fina. Una medida que corresponde al contenido de una cuchara sopera, y otra al de una cucharilla de café. Un cepillo para limpiar los biberones. Un abrelatas para perforar los botes de leche condensada evaporada o en polvo. Unas pinzas finas y resistentes para sacar de la vasija de esterilización, los biberones y demás accesorios. Un cazo graduado, de un litro, con el cual poder mezclar, hervir y medir las papillas.

Vasija de esterilización y cesto metálico. Se puede emplear cualquier recipiente, siempre que en él tenga cabida todo el material. También puede llevarse a cabo esta tarea, por cierto de mucha importancia, en dos o tres cacerolas pequeñas. La esterilización se efectuará, más de prisa y fácilmente si dispone de una olla de veinte centímetros de altura por veinticinco de diámetro, en la cual podrá introducir el cesto metálico con todos los accesorios. La vasija es conveniente tenga asas y tapaderas, siendo de recomendar este método aunque deba restringirse gastos en otros detalles mínimos. Una olla puesta a presión también resulta muy práctica, pues estando herméticamente cerrada basta con hacer hervir una cantidad mínima de agua para que el vapor formado esterilice rápidamente todos los elementos.

Un termómetro de baño. Aunque no sea absolutamente imprescindible, le resultará muy útil.

Un termómetro clínico, un paquete de algodón hidrófilo, pomada a base de óxido de zinc, crema para recién nacidos (a emplear cuando en niño tenga la piel reseca) u otros preparados farmacéuticos como vaselinas, aceite mineral, etc., polvos de talco, (que no contengan estereato de zinc, ácido bórico o derivados que puedan ser nocivos para el bebé), aceite de hígado de bacalao, u otro preparado que contenga vitamina D. (El doctor le indicara exactamente lo que conviene al niño).

Naturalmente usted necesitará un coche para poder sacar al bebé de paseo. No se deje impresionar por modas o caprichos y mire solamente su sencillez y comodidad. Actualmente existen modelos adaptables, el día de mañana, a lo que vulgarmente se llama silla, con lo cual se evita un doble desembolso.

Y por hoy queridas lectoras nada más, el próximo prometemos hablaros de la ayuda y cuidado médico y, si hay espacio, de algunas cosillas más.

Cuadro de Honor

MATRICULAS DE HONOR

NOMBRE DE LA NIÑA	NOMBRE DEL PADRE	DEPARTAMENTO	CURSO
Pepita Arroyo Martin	Marcelino Arroyo Ramajo	As. Sociales	Tercero
Mercedes Fernández Rodríguez	Alejandro Fernández Vega	Alm. Generales	Segundo
Maria Dolores Pravia Prendes	Manuel Pravia Alvarez	Carpintería	Segundo
Maria del Carmen Buendia Mdez.	Manuel Buendia López	Fundición	Primero
CLASE			
Angeles Barrio Alonso	Ursicinio Barrio Garrido	Caldereria	Azul
Eva Isabel Alonso Argüelles	Antonio Alonso Valdés	Laboratorio	Ingreso
Maria del Carmen Cassá Huertas	Juan Cassá Amich	Caldereria	Verde claro
M.ª del Pilar Bueno Palacios	Celedonio Bueno Cueto	Electricidad	Amarilla
M.ª Luisa Fernández Fernández	Luis Fdez. de la Fuente	Laminación	Gris



Pepita Arroyo Martin



Mercedes Fdez. Rodriguez



M.ª Dolores Pravia Prendes



M.ª del Carmen Buendia



Angeles Barrio Alonso



Eva Isabel Alonso Argüelles



M.ª del Carmen Cassá



M.ª del Pilar Bueno Palacios



Maria Luisa Fernández Fdez.

CADA MES UNA NOTICIA CURIOSA

INVENTOS CINEMATOGRAFICOS

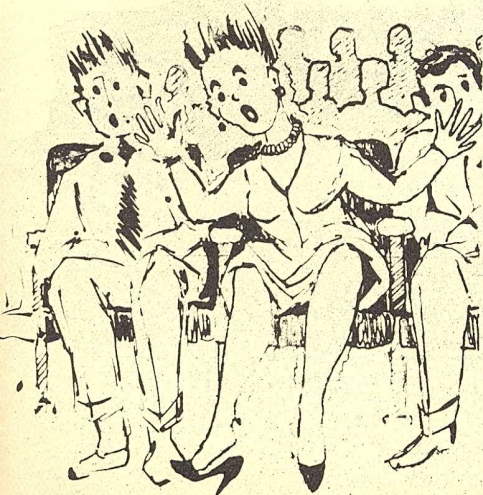
NUEVA YORK.—El último hallazgo de Hollywood es el "percepto", una aplicación técnica que conmociona incluso a los espectadores más refractarios a las emociones de la pantalla. Cada vez que aparece alguna escena de miedo, desde la cabina de proyección el operador acciona un centenar de motorcitos fijados debajo de otras tantas butacas en las que están sentados los espectadores; éstos reciben, con la imagen, una ligera sacudida. Algunas señoras se desmayan entonces y tienen que ser sacadas fuera de la sala por los acomodadores.—(De los periódicos).

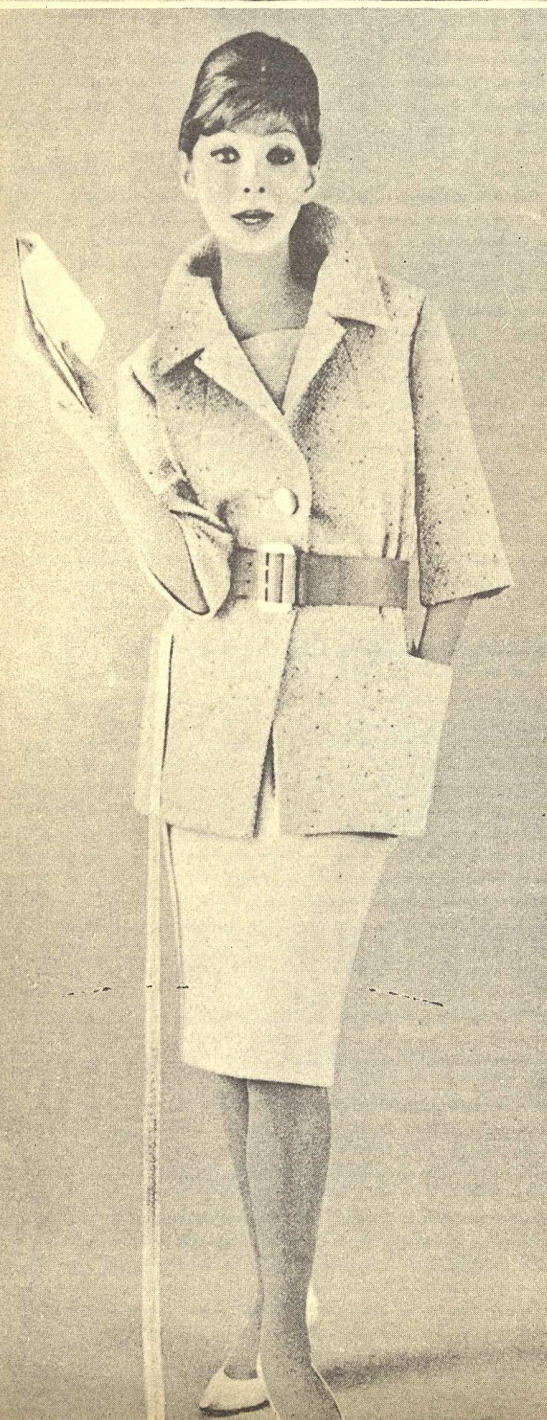
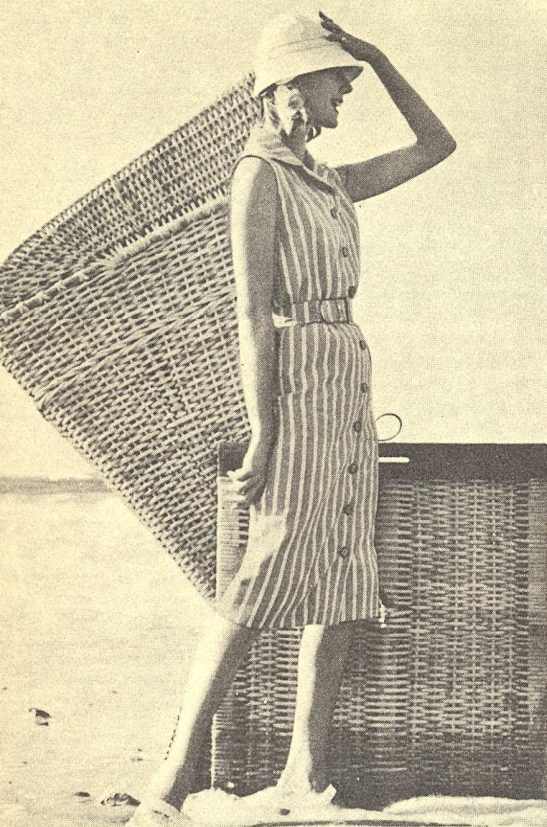
Realmente entretenido el "percepto". Primero fué el cine sonoro, luego el cine en colores, después nos llegó el relieve y enseguida el cinemascope junto con el estereofonismo. La escala ascendente no se ha roto, por lo visto, y después del pretendido invento del cine oloroso —digo lo de PRETENDIDO pues cines que huelen existen, por desgracia, hace muchos años— nos llega el cine conmocional.

Creo que los empresarios debían tentarse la ropa antes de colocar los motorcitos esos debajo de las butacas. No vaya a suceder que, junto a la esposa de algún espectador iracundo, marchen al hospital el operador que acciona, el acomodador que acomoda y el mismísimo empresario que se pitorrea.

Por este camino uno augura al cinematógrafo una vida bastante corta; el próximo avance en este campo no puede ser otro que el cine mortal. Unos botoncitos, unas ametralladorcitas en las butaquitas y, en la puerta, una larga fila de coches fúnebres con sus coronitas y todo. El operador acciona y... pum... pum... pum, hasta los más refractarios a las emociones fuertes se quedarán tiesos en su asiento. Los acomodadores, por su parte, transformados en eventuales empleados de pompas fúnebres, se dedicarán a limpiar la sala de cadáveres. Divertido, ¿eh?

COMENTA: A. A.





PARA TI TAMBIEN, MUJER

El humor

remedio infalible contra las preocupaciones

por MIREYA

En una ocasión, un periodista que entrevistaba a un escritor moderno le hizo la siguiente pregunta: ¿cuál es la cualidad más preciosa de una mujer?, y éste sin vacilar un instante respondió: el humor.

El periodista quedó asombrado de la respuesta y creyó que era una broma, pero, no creéis queridas amigas que en el fondo tenía mucho de razón?

Tener humor, es no exagerar ridículamente la importancia de las preocupaciones cotidianas, y hasta reirse de ellas, pero desgraciadamente, la mujer tiene mucha tendencia a dramatizar las cosas. Frecuentemente se cree incomprendida y se toma demasiado en serio, fácilmente enfoca sobre ella todos los disgustos de la existencia; una palabra, un silencio, son interpretados de un modo dramático. Tiene más facilidad para las lágrimas que para la risa y los menores incidentes, son para ella una tragedia.

Una amiga me contaba un día una amarga desilusión por ella sufrida, su caso es el de muchas mujeres y merece la pena relatároslo.

Esta amiga, había tenido un día de mucho trabajo, los niños y la casa la habían agotado totalmente, esperaba con impaciencia la vuelta de su marido para encontrar a su lado cariño y comprensión, pero... él no sabía nada de eso. Apenas entró en casa, fue a por las zapatillas, no estaban en el sitio acostumbrado, protestó enfadado y su protesta, fue una ducha fría para su pobre mujer. Ella esperaba palabras de cariño, y solo oía hablar de zapatillas ¡¡qué desilusión!! Pero lo malo no fue el pequeño incidente, lo peor fue que esta mujer lo amplió en su interior haciéndose sufrir inútilmente.

Una mujer con humor, hubiera encontrado en este suceso algo divertido no dándole ninguna importancia; pero desgraciadamente, la mujer se deja fácilmente llevar por su sensibilidad. No considera jamás los acontecimientos de un modo objetivo, imparcial, y los suele dar una importancia que no merecen.

Si pudiéramos mirarnos, vivir y examinar con cierto humor nuestras debilidades y las de los demás; si pudiéramos acentuar el aspecto humorístico de las cosas de este mundo, yo os aseguro, que nuestra vida se simplificaría y el ambiente que nos rodea (hogar y trabajo) sería más agradable y más feliz.

Consejos de cocina

No debe hacerse nunca la mahonesa junto al fuego. El recipiente, al calentarse por un lado más que por los otros, origina en la masa diferencia de temperatura, que se traduce por diferencias de densidad. El equilibrio se rompe y la salsa, inevitablemente se estropea.

Las especias, pimienta, canela, nuez moscada, etc., son irritantes, por lo cual deben tomarse con prudencia, pues de lo contrario excitan la circulación excesivamente y el sistema nervioso.

Las frutas: Para que las frutas no maduren rápidamente existe un procedimiento muy sencillo; envolved cada una de ellas separadamente en un papel de seda, teniendo cuidado de que en el momento de hacerlo estén en perfecto estado, guardándolas después en un sitio fresco.

COMO PREPARAR UNOS BUENOS CALAMARES

Se limpia medio kilo de calamares pequeños y se parten por la mitad. Se fríen en un decilitro de aceite y cuando empiezan a tomar color se les añade una cucharada de harina, medio kilo de tomates mondados y picados y un decilitro de agua.

Se machacan al mortero cincuenta gramos de almendras, un poco de azafrán, dos dientes de ajo y un poco de perejil y se añade a los calamares. Se sazona todo con sal y pimienta y se cuece durante diez minutos.



por JUAN RAMON

Cine para menores

Los que ya somos padres de familia, en la tercera dimensión —antesala de la familia numerosa— tenemos planteado con nuestros hijos un grave problema. El de no poder llevarles al cine, supone para nosotros poco menos que un trago de lo más amargo, porque hasta nos hace sonrojar que cuando éramos niños, teníamos "cine" adecuado para nuestra edad. Sin embargo, en la actualidad, los productores se empeñan en escamotear esa posibilidad que los pobres infantes tienen de emocionarse con las carreras de caballos que, a su lomo, llevan al vaquero de sus pasiones. Nos referimos a las películas de "vaqueros", puerta de escape para poder colarse en las salas de proyección, sin tener que pasar por la criba de "apta o no apta".

Pero... ya, ya, ahora las citadas películas, además de galopadas, tienen su chispa amorosa, sus miradas femeninas no aptas para los infantes y, en fin, son la desesperación de los desdichados peques.

Creemos de veras que forman legión, "los que cada domingo se quedan con el desencanto, de volverse a sus casas sin poder redondear la tarde de felicidad infantil, por imperativo de las "tole". Por ello no estaría mal que los encargados de fabricar cine infantil, lo hicieran verdaderamente para los niños. Porque resulta que ahora los mayores, cuando una "vaquerada" no tiene "suspense" del bueno dicen que es "muy infantil". ¿Qué les parece? Toda una paradoja como ven, y mientras tanto los chiquillos, sin enterarse de la vida de los "sioux" o de los "cheyenne" porque los de otra generación se resisten a dejar de ser niños, leyendo y contemplando, novelas y películas del oeste americano, fuente inagotable de pasatiempo infantil.

Para nosotros, ha sido la mejor...

"El baile de los malditos"

Sobre un asunto tan tocado como es el de la guerra, se ha introducido el contenido de un guión bien encajado, con esas situaciones a las que nos vamos acostumbrando, aunque en ellas se exhiban escenas de una crudeza demasiado acusada. Cada personaje tiene aquí, un detenido estudio de su hacer psicológico al margen de la guerra. Todos ellos son presa a cada momento de situaciones de las que no pueden huir, porque la vida manda y porque el mundo cuando enciende la odiosa hoguera de la guerra, no sabe de compasiones ni de concesiones a los que, movidos por el sentimentalismo o el sentido práctico de la vida, tratan de llevar a buen fin sus ideas que, en la mayoría de los casos, operan con el sentido de exclusivismo en la mente de los hombres, embarcados en la violenta reacción de una guerra, que sin embargo, deja siempre un momento de agradable tregua, para dar cabida a las excelencias del amor. La novela de Irwing Shaw, está reflejada en el guión con bastante acierto y claridad si bien en la película, se enseñan algunas cosas con el estilo único que la cinematografía impone. Las

escenas bélicas se han logrado también con realismo, de que el público se hace partícipe, desde el comienzo de la cinta hasta su final.

La parte técnica de este film es buena, porque ya sabemos de las dificultades para esta clase de cine, siempre pleno de situaciones de peligrosa consecución. Buena la música como la fotografía. La cámara siempre en vanguardia, siguiendo las escenas con entera visión de cada momento, es una de las virtudes más acusadas de este film de ambiente bélico que tan bien cae en la mayoría de los aficionados al Séptimo Arte.

El peso de la película recae sobre Marlon Brando quien secundan con indudable acierto, Montgomery Clift, Dean Martin, Bárbara Rush y Hope Lange. Todos han puesto su máximo esfuerzo al servicio de esta producción cinematográfica, consiguiendo así un destacado éxito en cada uno de sus papeles.

Vida y rarezas de los astros del cine

No es ningún descubrimiento el decirles que los artistas de cine, tienen infinidad de rarezas en el desarrollo de su vida íntima. De ellas, quizás sea la que respecta al divorcio, la que más cosas simpáticas reserva. En la ciudad de Reno, sede de estas "ceremonias", es frecuente oír a los abogados que participan en los "tratados de separación conyugal" cosas como estas:

John Smith, pide la separación de su esposa Mona Barbi, porque a ésta se le antoja cada noche darse un paseo por la orilla de un río, que pasa muy cerca de su casa. Por lo visto, el referido John, sabía algo de tono romántico en los primeros años de su esposa.

Otro de los motivos que suelen exhibirse con frecuencia es el de los que roncan mientras duermen. Así Bárbara Chachi, agravaba su expediente de divorcio, al exponer que su marido roncaba con tal intensidad, que temía ser absorbida en uno de los períodos de aspiración.

Marlon Brandon



Para la chiquillería



Te conviene saber que...

Los 25.000 indígenas agrupados en un pequeño reino situado en uno de los valles del Himalaya, los hunzas, se distinguen de los demás humanos: ignoran el sufrimiento y la mayoría de ellos viven hasta 125 años. Para ellos el cáncer no existe. Se puede asistir a los partidos de polo de los hunzas, en los cuales participan sin discriminación los "muy jóvenes" de 20 años y los "menos jóvenes" de 90 a 100 años. Parece igualmente que los hunzas desconocen las querellas familiares, la envidia y el rencor.

* * *

Debido a una gigantesca tromba marina que se repite anualmente, tiene lugar en Honduras uno de los más curiosos fenómenos del mundo: la lluvia de peces, generalmente sardinas, que al terminar la tormenta, quedan saltando vivas todavía, sobre la verde sábana hondureña.

* * *

La mariposa "Monarca", una especie americana extraordinariamente vistosa, emigra una vez al año desde Florida al Canadá, aunque en ocasiones llega al término de tan fabuloso viaje con las alas rotas, a causa del azote de lluvias y vendavales.

* * *

El primitivo canario salvaje, oriundo de las Islas Canarias, era de color verde. Bajo ese color se le conoció en Europa durante bastante tiempo ignorándose cómo y cuándo adquirió el plumaje amarillo característico de sus razas más comunes.

La fábula rota

Debidamente reconstruida nuestra fábula del mes de Junio dice así:

El pescador y el pez

Recoge un pescador su red tendida,
Y saca un pececillo. "Por tu vida
—exclama el inocente prisionero—,
Dame la libertad; sólo la quiero,
Mira que no te engaño,
Porque ahora soy ruín; dentro de un año
Sin duda lograrás un gran consuelo
De pescarme más grande que mi abuelo.
¡Qué! ¿Te burlas?, ¿Te ríes de mi llanto?
Sólo por otro tanto,
A un hermanito mío
Un señor pescador lo tiró al río".
"¿Por otro tanto al río?, ¡que manía!
—replico el pescador—; ¿pues no sabía
Que el refrán castellano
Dice: más vale pájaro en mano...?
A sartén te condeno; que mi panza
No se llena jamás con la esperanza".

SAMANIEGO

Solamente ha habido cuatro acertantes. Corresponiendo el premio a M.^a Asunción Meana González, que puede indicarnos el libro que desea.

La clasificación general para optar a la bicicleta sigue de la forma siguiente:

CON CINCO ACIERTOS

María Rosa Fernández García y María Paz González.

CON CUATRO ACIERTOS

Azucena Fernández, Antonio González, Armando González y Mercedes Fernández Rodríguez.

CON TRES ACIERTOS

Pedro Giménez y Mary Flor Salgado.

Y he aquí la que habréis de completar en el presente mes.

Es voz común, que, a más del mediodía

Halla una parra; quédase mirando

Causábale mil ansias y congojas

Al mostrar a sus dientes la alta parra

Miró, saltó y anduvo en probaturas

Entonces fué cuando la zorra dijo:

No por esto te muestres impaciente,

Aplica bien el cuento,



PENSAR YA REIR

A DISCURRIR... Y A COBRAR

He aquí cuatro problemas. Para quien los resuelva en su totalidad establecemos un premio de veinte duros, que sería sorteado si fuesen varios los acertantes. En el caso de que sólo recibamos soluciones parciales, procederemos a sortear premios de 25 pesetas entre los que nos envíen la exacta solución a cada uno de ellos por separado.

Se considerarán eliminados a efectos de sorte aquellas soluciones que lleguen a nuestro poder con posterioridad al día 25 de Agosto.

De las publicadas en el mes de Junio ha habido a pesar del "despiste" dos acertantes totales.

Efectuado el sorteo correspondió el premio a Antonio Martínez Flórez, perteneciente al Departamento Técnico.

Las soluciones eran las siguientes:

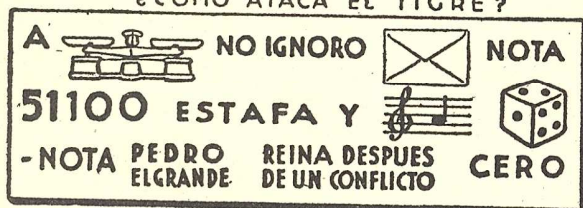
Charada: MARAGATO.

Jeroglífico núm. 1: MI PAÑUELO ESTABA COCHINO.

Jeroglífico núm. 2: PERDONA ESTOY EN LA LUNA.

JEROGLIFICOS

¿COMO ATACA EL TIGRE?



ES CONOCIDO EL PRODUCTO

ALABANZA EMBAJADOR PAPAL-O

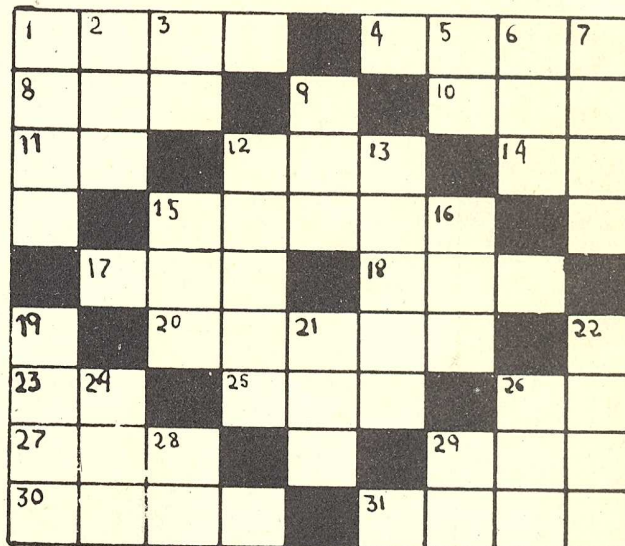


SIN PALABRAS

(Como dicen que ponen Vds. el dibujo)

por A. Martínez Flórez

CRUCIGRAMA



Horizontales: 1) Ave palmípeda.—4) Uno de los pecados capitales.—8) Letra.—10) Río.—11) Nota.—12) Pájaro.—14) Lengua del Mediodía de Francia.—15) Epoca de celo de ciertos animales.—17) Famoso escritor norteamericano.—18) Organización terrorista irlandesa de la que se ha hablado mucho.—20) Nombre de mujer.—23) Campeón.—25) Juguete.—26) Deidad egipcia.—27) Pariente.—29) Genio creador del gnosticismo.—30) Habitante de un pueblo de Asia antepasado nuestro.—31) Esta la podéis echar al aire.

Verticales: 1) Sin mancha.—2) Salutación romana.—3) Brebaje.—5) Cuna de Abraham.—6) ¿Quién me compra uno?—7) La de rana se come.—9) Por ella andamos de cabeza.—12) Partículas de piedra acumuladas.—13) Echo fuera.—15) Prenda de abrigo femenina.—16) Altar.—19) Ladrón.—21) Pasión del alma.—22) Batracio.—24) Título inglés.—26) Bebida.—28) Percibí.—29) Pueblo de Vizcaya.

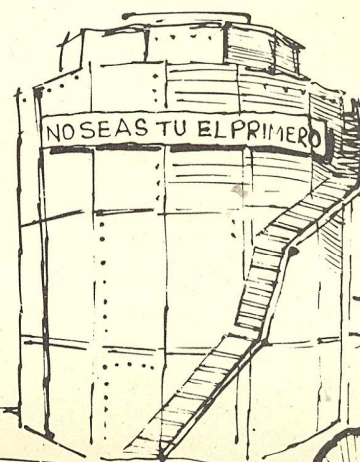
POR MI NO TE QUEDES



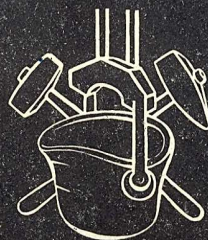
PLUS FAMILIAR



—Vengo a ver por qué no me pagan los puntos.
—¿Cuántos tiene?
—Siete. Tres en la nariz y cuatro en la mejilla.



Carrera ciclista en ENSIDESA



**EMPRESA NACIONAL
SIDERURGICA, S. A.**